Fairybell®

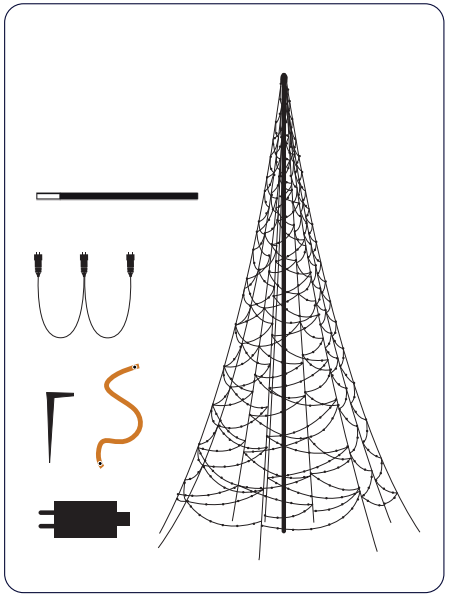
Fairybell®
SMART
MAGIC
APP CONTROLLED

Download on the
App Store

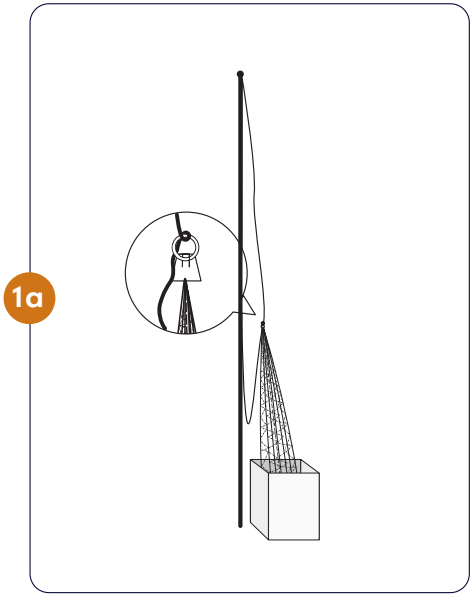
GET IT ON
Google Play

# Fairybell® Pro
## excluding mast

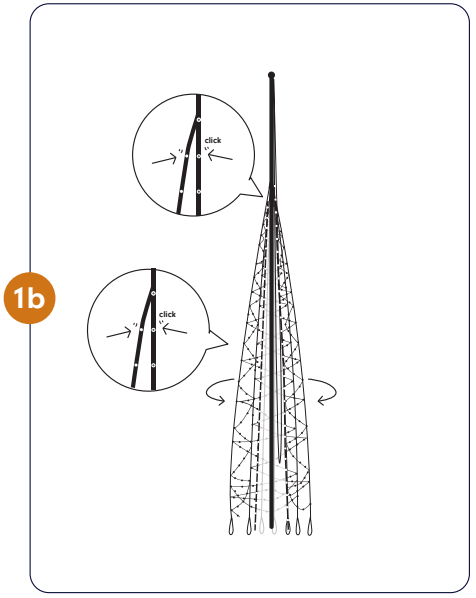
Assembly instructions - Opbouw instructies - Montageanleitung - Instructions d'assemblage - Instruktioner för montering - Instruktioner til montering
Instrucciones de montaje - Istruzioni di montaggio



1a



1b



NL Laat de Fairybell® zakken bij windkracht 6 of hoger

EN Lower the Fairybell® at wind force 6 or higher

DE Tieferlegen des Fairybells® bei Windstärke 6 oder höher

FR Descente de Fairybell® en cas de vent de force 6 ou plus

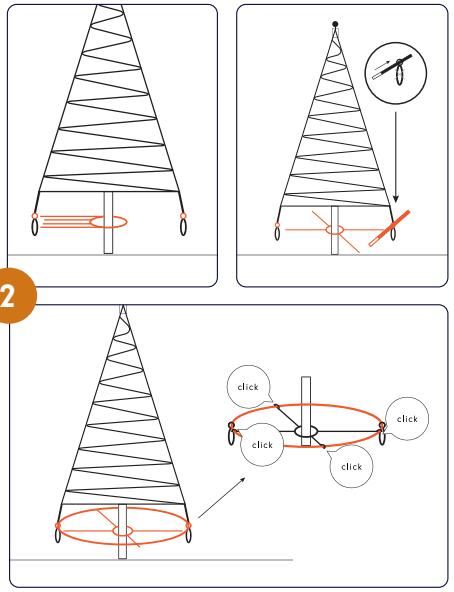
S Sänkning av Fairybell® vid vindstyrka 6 eller högre

DK Sænkning af Fairybell® ved vindstyrke 6 eller højere

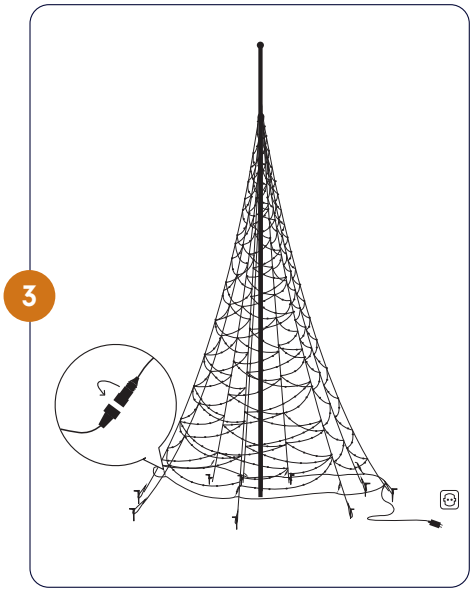
E Descenso de Fairybell® con viento de fuerza 6 o superior

IT Abbassare il Fairybell® con vento di forza 6 o superiore

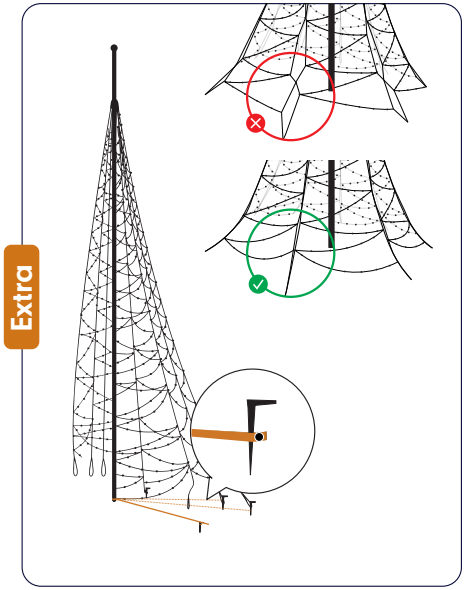
2




3



Extra



# Opbouw instructies

**Tip:** Plaats de Fairybell® PRO bij voorkeur met twee personen. Eén persoon hijst de boom omhoog, terwijl de andere persoon de Fairybell® rondom de mast sluit en de drukknopen vastmaakt.

## Stap 1 – Bevestig en hijs de Fairybell® PRO

- Bevestig de Fairybell® PRO aan de haak bovenaan de mast.
- Zorg ervoor dat het touw aan de binnenzijde van de Fairybell® blijft, aan de kant van de mast.
- Pak vervolgens de twee zijdes van de Fairybell® die nog niet aan elkaar zijn bevestigd en sla de Fairybell® rondom de mast.
- Begin voorzichtig met het omhoog hijsen van de Fairybell® PRO met behulp van het hijstouw.
- Klik tijdens het hijsen de twee zijdes van de Fairybell® één voor één aan elkaar vast met behulp van de drukknopen.

**Belangrijk:** Controleer tijdens het hijsen regelmatig of het touw netjes aan de binnenzijde van de Fairybell® blijft lopen.

## Stap 2 – Plaats de Bottomcross (aangeraden)

- Bij de Fairybell® PRO wordt een bottomcross meegeleverd.
- De bottomcross bestaat uit fibersticks.
- Steek de fibersticks door de lusjes aan het uiteinde van de webbingen onderaan de Fairybell® en schuif de fibersticks vervolgens in elkaar zodat er een complete hoepel ontstaat.
- De bottomcross zorgt ervoor dat de Fairybell® PRO onderaan mooi rond hangt en niet te strak gespannen staat.

## Stap 3 – Sluit de stroom aan

- Sluit de transformator aan op de stekker.
- Steek de stekker in het stopcontact.

## Extra – Indien Bottomcross niet wordt gebruikt

- Bevestig de oranje afstandsband rondom de mast.
- Gebruik de afstandsband om de haringen op de juiste afstand van de mast in de grond te plaatsen.
- Plaats de haringen gelijkmatig rondom de Fairybell® PRO.
- Bevestig de elastieken aan de haringen en zet deze stevig vast in de grond.
- Let op: Wanneer er geen mogelijkheid is om de haringen te gebruiken, is het gebruik van de bottomcross voldoende. Houd er wel rekening mee dat de Fairybell® PRO door wind meer om de mast kan bewegen.

NL

## TUYA APP Installeren

Download de TUYA APP op uw smartphone via:

- de App Store (iPhone)
- Google Play Store (Android)

U kunt ook de QR-code op de controller scannen om direct naar de downloadpagina van de TUYA APP te gaan.

## Voorbereiding

Controleer vóór het koppelen of:

- Uw mobiele telefoon verbonden is met een wifi-netwerk;
- Bluetooth is ingeschakeld;
- U de benodigde toestemmingen in de instellingen van uw telefoon heeft geaccepteerd.
-

## Uw Fairybell® PRO verbinden met de TUYA APP

## Stap 1 – Activeer de koppelingsmodus

- Houd de knop op de controller langer dan 5 seconden ingedrukt.
- Wacht totdat de LED-verlichting rood begint te knipperen.

## Stap 2 – Voeg uw Fairybell® PRO toe

- Open de TUYA APP.
- Klik op de knop ‘Apparaat toevoegen’ om te zoeken naar apparaten in de buurt.

## Stap 3 – Verbind uw Fairybell® PRO

- Zodra de Fairybell® PRO gevonden is, selecteert u het apparaat.
- Klik vervolgens op ‘Gereed’ om naar de bedieningsinterface te gaan.

## Belangrijke informatie

Leg de Fairybell® na het seizoen uit op een droge plek en laat hem volledig drogen voordat u hem opbergt.
Om te voorkomen dat de Fairybell® in de knoop raakt, houdt u tijdens het opbergen de haak vast en laat u eerst de onderzijde in de doos zakken. Eindig door de haak boven op de Fairybell® te leggen. Op deze manier kunt u de Fairybell® het volgende seizoen eenvoudig weer in de mast hijsen.

Bewaar de Fairybell® altijd op een schone en droge plaats.

## Hulp nodig bij het instellen van uw Fairybell®?

Scan de QR code om instructievideo’s voor onze producten te bekijken.

Fairybell® is een geregistreerd handelsmerk. www.fairybell.com

NL

**Officieel garantiecertificaat van 4 jaar**
Wij zijn er altijd om u te helpen! Neem voor alle garantiezaken contact met ons op: www.fairybell.com/service

Alle reserveonderdelen kunnen worden besteld bij de bovengenoemde webwinkel.

# Waarschuwing

- Geen speelgoed - buiten bereik van kinderen houden.
- Dit artikel niet aansluiten, zolang het zich nog in de verpakking bevindt.
- Niet vervangbare lampjes.
- Geschikt voor gebruik binnen- en buitenshuis.
- Sluit de verlichtingsset niet elektrisch aan op een andere verlichtingsset.
- Het snoer kan niet worden vervangen.
- Gebruik alleen de bijgeleverde IP67 adapter. Let op: bij het aansluiten van de verlichting op de adapter dient de schroefdop stevig worden vastgedraaid.

Het netsnoer van de verlichtingsset mag niet worden vervangen. Als het snoer breekt of beschadigd raakt, mag de verlichtingsset niet worden gebruikt of onder stroom worden gezet, maar moet het op een veilige manier worden vernietigd.

## Uitsluitingen van garantie

Dit product is ontworpen voor normaal gebruik zoals beschreven in de handleiding. De garantie is niet van toepassing op schade die ontstaat door onjuist gebruik of externe invloeden, waaronder maar niet beperkt tot:

- Het uitoefenen van overmatige spanning op het product (bijvoorbeeld door eraan te trekken of het te strak te zetten), wat kan leiden tot schade zoals kabelbreuken.
- Schade veroorzaakt door dieren (inclusief huisdieren) die in aanraking komen met het product.
- Schade als gevolg van vandalisme of opzettelijk misbruik.
- Andere externe invloeden die buiten het normale en beoogde gebruik vallen.

Voor een optimale werking en een langere levensduur adviseren wij u de installatie- en gebruiksinstructies zorgvuldig op te volgen.

**WAARSCHUWING - KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN ALS LAMPEN DEFECT ZIJN OF ONTBREKEN. ARTIKEL NIET GEBRUIKEN!**

EN

# Assembly instructions

**Tip:** We recommend installing the Fairybell® PRO with two people. One person lifts the tree into position, while the other closes the Fairybell® around the pole and fastens the snap buttons.

## Step 1 – Attach and Hoist the Fairybell® PRO

- Attach the Fairybell® PRO to the hook at the top of the pole.
- Make sure the hoisting rope remains inside the Fairybell®, on the side of the pole.
- Next, take the two sides of the Fairybell® that are not yet connected and wrap the Fairybell® around the pole.
- Carefully begin hoisting the Fairybell® PRO using the hoisting rope.
- While hoisting, fasten the two sides of the Fairybell® together one by one using the snap buttons.

**Important:** During hoisting, regularly check that the rope stays neatly on the inside of the Fairybell®.

## Step 2 – Install the Bottom Cross (Recommended)

- A bottom cross is included with the Fairybell® PRO.
- The bottom cross consists of fiber sticks.
- Insert the fiber sticks through the loops at the end of the webbings at the bottom of the Fairybell®, then connect the fiber sticks together to form a complete ring.
- The bottom cross ensures that the Fairybell® PRO hangs nicely round at the bottom and is not stretched too tightly.

## Step 3 – Connect the Power

- Connect the transformer to the plug.
- Plug the power cord into the wall socket.

## Extra – If the Bottomcross is nog being used

- Attach the orange distance strap around the pole.
- Use the distance strap to position the ground pegs at the correct distance from the pole.
- Place the ground pegs evenly around the Fairybell® PRO.
- Attach the elastic cords to the ground pegs and secure them firmly into the ground.
- Please note: If it is not possible to use the ground pegs, using only the bottom cross is sufficient. However, please be aware that the Fairybell® PRO may move more around the pole in windy conditions.

## Installing the TUYA APP
Download the TUYA APP on your smartphone via:
- the App Store (iPhone)
- Google Play Store (Android)

You can also scan the QR code on the controller to go directly to the TUYA APP download page.

## Preparation
Before pairing, make sure that:
- Your mobile phone is connected to a Wi-Fi network;
- Bluetooth is enabled;
- You have accepted the required permissions in your phone settings.

## Connecting Your Fairybell® PRO to the TUYA APP

### Step 1 – Activate Pairing Mode
- Press and hold the button on the controller for more than 5 seconds.
- Wait until the LED light starts flashing red.

### Step 2 – Add Your Fairybell® PRO
- Open the TUYA APP.
- Click the "Add Device" button to search for nearby devices.

### Step 3 – Connect Your Fairybell® PRO
- Once the Fairybell® PRO has been found, select the device.
- Then click "Done" to go to the control interface.

## Important Information
After the season, lay the Fairybell® out in a dry place and allow it to dry completely before storing it.

To prevent the Fairybell® from tangling, hold the hook while storing it and first lower the bottom side into the box. Finish by placing the hook on top of the Fairybell®. This way, you can easily hoist the Fairybell® into the pole again next season.

Always store the Fairybell® in a clean and dry place.

## Need help with setting up your Fairybell®?
Scan the QR code to watch instructional videos for our products.

Fairybell® is a registered trademark. www.fairybell.com

EN

## Official 4-year Warranty Certificate
We are always here to help you! For all warranty issue's contact us at:

**United Kingdom**
www.fairybell.co.uk/service

**USA and Canada**
www.fairybell.us/service

All spare parts can be ordered at the PARTS department at our above web stores.

# Warning

- Not a toy – please keep it out of reach of children.
- Do not connect this item to the supply while it is still in the packaging.
- Non-replaceable bulbs.
- For indoor and outdoor use.
- Do not connect the lighting set electrically to another lighting set.
- The electric cord cannot be replaced.
- Only use the included IP67/ raintight adaptor. Caution: when connecting the lighting to the adaptor, the screw cap must be firmly tightened.

The power cord of the light-set cannot be replaced. Where breakage or damage to cord occurs the light-set must not be used/energised but disposed of safely.

## Exclusions from Warranty
This product is designed for normal use as described in the manual. The warranty does not apply to damage caused by improper use or external influences, including but not limited to:

- Applying excessive tension to the product (for example by pulling on it or fastening it too tightly), which may result in damage such as cable breakage.
- Damage caused by animals (including pets) coming into contact with the product.
- Damage resulting from vandalism or intentional misuse.
- Other external influences that fall outside normal and intended use.

For optimal performance and a longer service life, we recommend carefully following the installation and usage instructions.

**WARNING – RISK OF ELECTRIC SHOCK IF BULBS ARE BROKEN OR MISSING. DO NOT USE!**

# Montageanleitung

**Tipp:** Wir empfehlen, die Fairybell® PRO mit zwei Personen aufzubauen. Eine Person zieht den Baum nach oben, während die andere Person die Fairybell® um den Mast schließt und die Druckknöpfe befestigt.

## Schritt 1 – Fairybell® PRO befestigen und hochziehen

- Befestigen Sie die Fairybell® PRO am Haken oben am Mast.
- Achten Sie darauf, dass das Zugseil an der Innenseite der Fairybell® bleibt, auf der Seite des Masts.
- Nehmen Sie anschließend die beiden Seiten der Fairybell®, die noch nicht miteinander verbunden sind, und legen Sie die Fairybell® um den Mast.
- Beginnen Sie vorsichtig damit, die Fairybell® PRO mithilfe des Zugseils nach oben zu ziehen.
- Während des Hochziehens verbinden Sie die beiden Seiten der Fairybell® nacheinander mit den Druckknöpfen.

**Wichtig:** Kontrollieren Sie während des Hochziehens regelmäßig, ob das Seil ordentlich an der Innenseite der Fairybell® verläuft.

## Schritt 2 – Bottomcross montieren (Empfohlen)

- Im Lieferumfang der Fairybell® PRO ist eine Bottomcross enthalten.
- Die Bottomcross besteht aus Fiberstäben.
- Führen Sie die Fiberstäbe durch die Schlaufen am Ende der Gurtbänder an der Unterseite der Fairybell® und stecken Sie die Fiberstäbe anschließend zusammen, sodass ein vollständiger Ring entsteht.
- Die Bottomcross sorgt dafür, dass die Fairybell® PRO unten schön rund hängt und nicht zu straff gespannt ist.

## Schritt 3 – Strom anschließen

- Schließen Sie den Transformator an den Stecker an.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

## Extra – Wenn die Bottomcross nicht verwendet wird

- Befestigen Sie den orangefarbenen Abstandsgurt rund um den Mast.
- Verwenden Sie den Abstandsgurt, um die Heringe im richtigen Abstand zum Mast im Boden zu platzieren.
- Platzieren Sie die Heringe gleichmäßig rund um die Fairybell® PRO.
- Befestigen Sie die Gummibänder an den Heringen und verankern Sie diese fest im Boden.
- Hinweis: Wenn die Verwendung von Heringen nicht möglich ist, reicht die Nutzung der Bottomcross aus. Bitte beachten Sie jedoch, dass sich die Fairybell® PRO bei Wind stärker um den Mast bewegen kann.

DE

## TUYA APP installieren

### Laden Sie die TUYA APP auf Ihr Smartphone herunter über:

- den App Store (iPhone)
- den Google Play Store (Android)

Sie können auch den QR-Code auf dem Controller scannen, um direkt zur Downloadseite der TUYA APP zu gelangen.

## Vorbereitung

Überprüfen Sie vor dem Koppeln, ob:

- Ihr Mobiltelefon mit einem WLAN-Netzwerk verbunden ist;
- Bluetooth aktiviert ist;
- Sie die erforderlichen Berechtigungen in den Einstellungen Ihres Telefons akzeptiert haben.
- Verbinden Ihrer Fairybell® PRO mit der TUYA APP

## Schritt 1 – Kopplungsmodus aktivieren

- Halten Sie die Taste am Controller länger als 5 Sekunden gedrückt.
- Warten Sie, bis die LED-Beleuchtung rot zu blinken beginnt.

## Schritt 2 – Fairybell® PRO hinzufügen

- Öffnen Sie die TUYA APP.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“, um nach Geräten in der Nähe zu suchen.

## Schritt 3 – Fairybell® PRO verbinden

- Sobald die Fairybell® PRO gefunden wurde, wählen Sie das Gerät aus.
- Klicken Sie anschließend auf „Fertig“, um zur Bedienoberfläche zu gelangen.

## Wichtige Informationen

Legen Sie die Fairybell® nach der Saison an einem trockenen Ort aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie verstauen.

Um zu verhindern, dass sich die Fairybell® verheddert, halten Sie beim Verstauen den Haken fest und lassen Sie zuerst die Unterseite in den Karton sinken. Legen Sie anschließend den Haken oben auf die Fairybell®. Auf diese Weise können Sie die Fairybell® in der nächsten Saison einfach wieder am Mast hochziehen.

Bewahren Sie die Fairybell® immer an einem sauberen und trockenen Ort auf.

## Brauchen Sie Hilfe bei der Einrichtung Ihres Fairybell®?

Scannen Sie den QR-Code, um Anleitungsvideos für unsere Produkte anzusehen.

Fairybell® ist ein eingetragenes Warenzeichen. www.fairybell.com

**Offizielles 4-Jahres- Garantiezertifikat**
Wir sind immer für Sie da! Bitte kontaktieren Sie uns für alle Garantiefragen: www.fairybell.com/service

Alle Ersatzteile erhalten Sie in unseren oben genannten Webshops.

# Warnung

- Kein Spielzeug - außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Schließen Sie diesen Artikel nicht an, solange er noch verpackt ist.
- Nicht austauschbare LED's.
- Für den Innen- und Außenbereich geeignet.
- Das Beleuchtungsset darf nicht mit einem anderen Beleuchtungsset elektrisch verbunden werden.
- Das Kabel ist nicht austauschbar.

Verwenden Sie nur den mitgelieferten IP67-Adapter. Bitte beachten Sie, dass beim Anschluss des Beleuchtungssets an den Adapter die Schraubkappe fest angezogen werden muss.

Das Netzkabel des Beleuchtungssets darf nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel bricht oder beschädigt wird, darf das Beleuchtungsset nicht verwendet oder unter Spannung gesetzt werden, sondern muss sicher entsorgt werden.

## Garantieausschlüsse

Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch gemäß der Bedienungsanleitung vorgesehen. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder äußere Einflüsse entstehen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf:

- Ausübung übermäßiger Spannung auf das Produkt (zum Beispiel durch Ziehen daran oder zu straffes Befestigen), was zu Schäden wie Kabelbrüchen führen kann.
- Schäden, die durch Tiere (einschließlich Haustiere) verursacht werden, die mit dem Produkt in Kontakt kommen.
- Schäden infolge von Vandalismus oder vorsätzlichem Missbrauch.
- Andere äußere Einflüsse, die außerhalb des normalen und bestimmungsgemäßen Gebrauchs liegen.

Für eine optimale Funktion und eine längere Lebensdauer empfehlen wir, die Installations- und Gebrauchsanweisungen sorgfältig zu befolgen.

**WARNUNG - GEFAHR EINES STROMSCHLAGS BEI DEFEKTEN ODER FEHLENDEN LAMPEN. ARTIKEL NICHT VERWENDEN!**



# Instructions d'assemblage

**Conseil:** Nous recommandons d'installer la Fairybell® PRO à deux personnes. Une personne hisse l'arbre vers le haut, tandis que l'autre referme la Fairybell® autour du mât et fixe les boutons-pression.

## Étape 1 – Fixer et hisser la Fairybell® PRO

- Fixez la Fairybell® PRO au crochet situé en haut du mât.
- Assurez-vous que la corde de levage reste à l'intérieur de la Fairybell®, du côté du mât.
- Prenez ensuite les deux côtés de la Fairybell® qui ne sont pas encore attachés ensemble et enroulez la Fairybell® autour du mât.
- Commencez ensuite à hisser délicatement la Fairybell® PRO à l'aide de la corde de levage.
- Pendant le hissage, fixez les deux côtés de la Fairybell® l'un à l'autre, un par un, à l'aide des boutons-pression.

**Important:** Pendant le hissage, vérifiez régulièrement que la corde reste correctement à l'intérieur de la Fairybell®.

## Étape 2 – Installer le bottomcross (Recommandé)

- Un bottomcross est fourni avec la Fairybell® PRO.
- Le bottomcross est composé de tiges en fibre.
- Insérez les tiges en fibre dans les boucles situées à l'extrémité des sangles au bas de la Fairybell®, puis assemblez les tiges afin de former un anneau complet.
- Le bottomcross permet à la Fairybell® PRO de conserver une belle forme ronde en bas et d'éviter qu'elle soit trop tendue.

## Étape 3 – Brancher l'alimentation

- Branchez le transformateur à la prise.
- Insérez ensuite la fiche dans la prise de courant.

## Extra – Lorsque la Bottomcross n'est pas utilisée

- Fixez la sangle de distance orange autour du mât.
- Utilisez la sangle de distance pour placer les piquets à la bonne distance du mât dans le sol.
- Placez les piquets de manière uniforme autour de la Fairybell® PRO.
- Fixez les élastiques aux piquets et ancrez-les solidement dans le sol.
- Attention : S'il n'est pas possible d'utiliser les piquets, l'utilisation du bottomcross est suffisante. Veuillez toutefois noter que la Fairybell® PRO pourra davantage bouger autour du mât en cas de vent.

## Installer l'application TUY

### Téléchargez l'application TUYA sur votre smartphone via :

- l'App Store (iPhone)
- le Google Play Store (Android)

Vous pouvez également scanner le QR code situé sur le contrôleur pour accéder directement à la page de téléchargement de l'application TUYA.

### Préparation

Avant l'appairage, vérifiez que:
votre téléphone mobile est connecté à un réseau Wi-Fi;
le Bluetooth est activé;
vous avez accepté les autorisations nécessaires dans les paramètres de votre téléphone.

## Connecter votre Fairybell® PRO à l'application TUYA

### Étape 1 – Activer le mode d'appairage

Maintenez le bouton du contrôleur enfoncé pendant plus de 5 secondes.
Attendez que l'éclairage LED commence à clignoter en rouge.

### Étape 2 – Ajouter votre Fairybell® PRO

Ouvrez l'application TUYA.
Cliquez sur le bouton « Ajouter un appareil » pour rechercher les appareils à proximité.

### Étape 3 – Connecter votre Fairybell® PRO

Une fois la Fairybell® PRO détectée, sélectionnez l'appareil.
Cliquez ensuite sur « Terminé » pour accéder à l'interface de commande.

### Informations importantes

Après la saison, étendez la Fairybell® dans un endroit sec et laissez-la sécher complètement avant de la ranger.
Afin d'éviter que la Fairybell® ne s'emmêle, tenez le crochet pendant le rangement et laissez d'abord descendre la partie inférieure dans la boîte. Terminez en plaçant le crochet au-dessus de la Fairybell®. De cette manière, vous pourrez facilement hisser à nouveau la Fairybell® dans le mât la saison suivante.
Conservez toujours la Fairybell® dans un endroit propre et sec.

### Besoin d'aide pour installer votre Fairybell® ?

Scannez le code QR ci-dessous pour visionner les vidéos d'instruction de nos produits.

Fairybell® est une marque déposée. www.fairybell.com

FR

### Certificat officiel de garantie de 4 ans

Nous sommes toujours là pour vous aider! Pour tout problème de garantie, contactez-nous à l'adresse suivante: www.fairybell.com/service
Toutes les pièces détachées peuvent être commandées dans le département PARTS de nos magasins en ligne ci-dessus.

# Avertissement

- Ce n'est pas un jouet - tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas brancher cet article lorsqu'il est encore dans son emballage.
- Ampoules non remplaçables.
- Convient pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.
- Ne pas raccorder électriquement le kit d'éclairage à un autre kit d'éclairage.

Le cordon ne peut pas être remplacé.
Utilisez uniquement l'adaptateur IP67 fourni. Veuillez noter que lorsque vous connectez le kit d'éclairage à l'adaptateur, le capuchon de la vis doit être bien serré.

Le cordon d'alimentation du kit d'éclairage ne doit pas être remplacé. Si le cordon se rompt ou est endommagé, le dispositif d'éclairage ne doit pas être utilisé ou mis sous tension, mais doit être détruit en toute sécurité.

### Exclusions de garantie

Ce produit est conçu pour une utilisation normale telle que décrite dans le manuel.
La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'influences extérieures, y compris, mais sans s'y limiter :

- L'application d'une tension excessive sur le produit (par exemple en tirant dessus ou en le fixant trop fermement), pouvant entraîner des dommages tels que des ruptures de câbles
- Les dommages causés par des animaux (y compris les animaux domestiques) entrant en contact avec le produit
- Les dommages résultant d'actes de vandalisme ou d'une mauvaise utilisation intentionnelle
- Toute autre influence extérieure ne relevant pas d'une utilisation normale et prévue

Pour un fonctionnement optimal et une durée de vie prolongée, nous vous recommandons de suivre attentivement les instructions d'installation et d'utilisation

**AVERTISSEMENT - RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE SI LES LAMPES SONT DEFECTUEUSES OU MANQUANTES. ARTICLE NE PAS UTILISER !**

# Instruktioner för montering

**Tips:** Det rekommenderas att installera Fairybell® PRO tillsammans med två personer. En person hissar upp trädet medan den andra stänger Fairybell® runt masten och fäster tryckknapparna.

## Steg 1 – Fäst och hissa Fairybell® PRO

- Fäst Fairybell® PRO i kroken högst upp på masten.
- Se till att hisslinan förblir på insidan av Fairybell®, på mastens sida.
- Ta sedan de två sidorna av Fairybell® som ännu inte är sammanfogade och placera Fairybell® runt masten.
- Börja försiktigt att hissa upp Fairybell® PRO med hjälp av hisslinan.
- Under hissningen fäster du de två sidorna av Fairybell® en efter en med tryckknapparna.
-

**Viktigt:** Kontrollera regelbundet under hissningen att linan löper korrekt på insidan av Fairybell®.

## Steg 2 – Montera bottomcross (Rekommenderad)

- Fairybell® PRO levereras med en bottomcross.
- Bottomcrossen består av fiberstänger.
- För fiberstängerna genom öglorna i ändarna av banden längst ned på Fairybell® och sätt sedan ihop fiberstängerna så att en komplett ring bildas.
- Bottomcrossen säkerställer att Fairybell® PRO hänger fint rundad längst ned och inte är för hårt spänd.

## Steg 3 – Anslut strömmen

- Anslut transformatorn till kontakten.
- Sätt stickkontakten i vägguttaget.

## Extra – När bottomcrossen inte används

- Fäst det orange avståndsbandet runt masten.
- Använd avståndsbandet för att placera markpinnarna på rätt avstånd från masten i marken.
- Placera markpinnarna jämnt runt Fairybell® PRO.
- Fäst elastiska banden vid markpinnarna och förankra dem ordentligt i marken.
- Observera: Om det inte är möjligt att använda markpinnarna räcker det att använda bottomcrossen. Tänk dock på att Fairybell® PRO kan röra sig mer runt masten vid blåsigt väder.

S

## Installera TUYA APP

Ladda ner TUYA APP till din smartphone via:

- App Store (iPhone)
- Google Play Store (Android)

Du kan även skanna QR-koden på kontrollenheten för att gå direkt till nedladdningssidan för TUYA APP.

## Förberedelser

Kontrollera innan anslutning att:

- Din mobiltelefon är ansluten till ett Wi-Fi-nätverk;
- Bluetooth är aktiverat;
- Du har godkänt nödvändiga behörigheter i telefonens inställningar.

## Anslut din Fairybell® PRO till TUYA APP

### Steg 1 – Aktivera parkopplingsläge

- Håll knappen på kontrollenheten intryckt i mer än 5 sekunder.
- Vänta tills LED-belysningen börjar blinka rött.

### Steg 2 – Lägg till din Fairybell® PRO

- Öppna TUYA APP.
- Klicka på knappen ”Lägg till enhet” för att söka efter enheter i närheten.

### Steg 3 – Anslut din Fairybell® PRO

- När Fairybell® PRO har hittats väljer du enheten.
- Klicka sedan på ”Klar” för att gå till kontrollgränssnittet.

## Viktig information

Lägg ut Fairybell® på en torr plats efter säsongen och låt den torka helt innan den förvaras.
För att undvika att Fairybell® trasslar ihop sig ska du hålla i kroken vid förvaring och först låta den nedre delen sjunka ner i lådan. Avsluta genom att placera kroken ovanpå Fairybell®. På så sätt kan du enkelt hissa upp Fairybell® i masten igen nästa säsong.

Förvara alltid Fairybell® på en ren och torr plats.

## Behöver du hjälp med att ställa in din Fairybell®?

Skanna QR-koden nedan för att se instruktionsvideor för våra produkter.

Fairybell® är ett registrerat varumärke.

www.fairybell.com

### Officiellt 4-årigt garantibevis
Vi är alltid här för att hjälpa dig! Kontakta oss för alla garantifrågor:
www.fairybell.com/service

Alla reservdelar kan beställas från webbshopen som nämns ovan.

## Advarsel

- Ikke legetøj - opbevares utilgængeligt for børn.
- Tilslut ikke dette produkt, mens det stadig er i emballagen.
- Ikke-udskiftelige pærer.
- Velegnet til indendørs og udendørs brug.
- Belysningssættet må ikke forbindes elektrisk med et andet belysningssæt.
- Ledningen kan ikke udskiftes.

Brug kun den medfølgende IP67-adapter. Vær opmærksom på, at skruelåget skal strammes ordentligt, når belysningssættet tilsluttes adapteren.

Belysningssættets netledning må ikke udskiftes. Hvis ledningen går i stykker eller bliver beskadiget, må belysningssættet ikke bruges eller sættes under spænding, men skal destrueres på en sikker måde.

### Undantag från garantin
Denna produkt är avsedd för normal användning enligt beskrivningen i manualen. Garantin gäller inte för skador som uppstår på grund av felaktig användning eller yttre påverkan, inklusive men inte begränsat till:

- Att utsätta produkten för överdriven belastning (till exempel genom att dra i den eller spänna den för hårt), vilket kan leda till skador såsom kabelbrott.
- Skador orsakade av djur (inklusive husdjur) som kommer i kontakt med produkten.
- Skador som uppstår till följd av vandalism eller avsiktligt missbruk.
- Andra yttre påverkan som ligger utanför normal och avsedd användning.

För optimal funktion och längre livslängd rekommenderar vi att installations- och användningsanvisningarna följs noggrant.

**ADVARSEL - RISIKO FOR ELEKTRISK STØD, HVIS LAMPERNE ER DEFEKTE ELLER MANGLER. ARTIKLEN MÅ IKKE BRUGES!**



# Instruktioner til montering

**Tip:** Det anbefales at installere Fairybell® PRO med to personer. Én person hejser træet op, mens den anden lukker Fairybell® rundt om masten og fastgør trykknapperne.

### Trin 1 – Fastgør og hejse Fairybell® PRO
- Fastgør Fairybell® PRO til krogen øverst på masten.
- Sørg for, at hejsetovet forbliver på indersiden af Fairybell®, på siden af masten.
- Tag derefter de to sider af Fairybell®, som endnu ikke er fastgjort til hinanden, og læg Fairybell® rundt om masten.
- Begynd forsigtigt at hejse Fairybell® PRO op ved hjælp af hejsetovet.
- Mens Fairybell® hejses op, fastgøres de to sider én efter én ved hjælp af trykknapperne.

**Vigtigt:** Kontrollér regelmæssigt under hejsningen, at tovet løber korrekt på indersiden af Fairybell®.

### Trin 2 – Monter bottomcross (Anbefalet)
- Fairybell® PRO leveres med en bottomcross.
- Bottomcrossen består af fiberstænger.
- Før fiberstængerne gennem løkkerne for enden af webbingerne nederst på Fairybell®, og saml derefter fiberstængerne, så der dannes en komplet ring.
- Bottomcrossen sikrer, at Fairybell® PRO hænger flot rundt nederst og ikke er spændt for stramt.

### Trin 3 – Tilslut strømmen
- Tilslut transformeren til stikket.
- Sæt stikket i stikkontakten.

### Ekstra - Når bottomcrossen ikke anvendes
- Fastgør det orange afstandsbånd rundt om masten.
- Brug afstandsbåndet til at placere pløkkerne i den korrekte afstand fra masten i jorden.
- Placér pløkkerne jævnt rundt om Fairybell® PRO.
- Fastgør elastikkerne til pløkkerne, og sørg for, at de sidder godt fast i jorden.
- Bemærk: Hvis det ikke er muligt at bruge pløkkerne, er det tilstrækkeligt kun at anvende bottomcrossen. Vær dog opmærksom på, at Fairybell® PRO kan bevæge sig mere rundt om masten i blæsevejr.

## Installation af TUYA APP
Download TUYA APP på din smartphone via:
- App Store (iPhone)
- Google Play Store (Android)

Du kan også scanne QR-koden på controlleren for at gå direkte til downloadsiden for TUYA APP.

## Forberedelse
Kontrollér før tilslutning, at:
- Din mobiltelefon er forbundet til et Wi-Fi-netværk;
- Bluetooth er aktiveret;
- Du har accepteret de nødvendige tilladelser i telefonens indstillinger.

## Tilslut din Fairybell® PRO til TUYA APP

## Trin 1 – Aktivér parringstilstand
- Hold knappen på controlleren nede i mere end 5 sekunder.
- Vent, indtil LED-lyset begynder at blinke rødt.

## Trin 2 – Tilføj din Fairybell® PRO
- Åbn TUYA APP.
- Klik på knappen "Tilføj enhed" for at søge efter enheder i nærheden.

## Trin 3 – Forbind din Fairybell® PRO
- Når Fairybell® PRO er fundet, vælges enheden.
- Klik derefter på "Færdig" for at gå til betjeningsgrænsefladen.

## Vigtige oplysninger
Læg Fairybell® ud på et tørt sted efter sæsonen, og lad den tørre helt, før den opbevares.
For at undgå, at Fairybell® filtrer sammen, skal du holde fast i krogen under opbevaring og først lade den nederste del glide ned i kassen. Afslut ved at lægge krogen oven på Fairybell®. På denne måde kan du nemt hejse Fairybell® op i masten igen næste sæson.
Opbevar altid Fairybell® på et rent og tørt sted.

## Har du brug for hjælp til at sætte din Fairybell® op?
Scan QR-koden for at se instruktionsvideoer til vores produkter.

Fairybell® er et registreret varemærke.
www.fairybell.com

DK

## Officielt 4-års garantibevis
Vi er her altid for at hjælpe dig! Kontakt os for alle garantispørgsmål:
www.fairybell.com/service

Alle reservedele kan bestilles fra ovennævnte webshop.

# Varning

- Ingen leksak - förvaras oåtkomligt för barn.
- Anslut inte denna produkt när den fortfarande är i sin förpackning.
- Icke-utbytbara glödlampor.
- Lämplig för inomhus- och utomhusbruk.
- Anslut inte belysningsaggregatet elektriskt till ett annat belysningsaggregat.
- Sladden kan inte bytas ut.

Använd endast den medföljande IP67-adaptern. Observera att skruvlocket måste dras åt ordentligt när belysningsaggregatet ansluts till adaptern.

Nätkabeln till belysningsaggregatet får inte bytas ut. Om sladden går av eller skadas får belysningsaggregatet inte användas eller strömsättas, utan måste förstöras på ett säkert sätt.

## Undtagelser fra garantien
Dette produkt er designet til normal brug som beskrevet i vejledningen. Garantien dækker ikke skader, der opstår som følge af forkert brug eller ydre påvirkninger, herunder men ikke begrænset til:

- Udsættelse af produktet for overdreven spænding (for eksempel ved at trække i det eller spænde det for stramt), hvilket kan føre til skader såsom kabelbrud.
- Skader forårsaget af dyr (herunder kæledyr), der kommer i kontakt med produktet.
- Skader som følge af hærværk eller bevidst misbrug.
- Andre ydre påvirkninger, som ligger uden for normal og tilsigtet brug.

For optimal funktion og længere levetid anbefaler vi, at installations- og brugsanvisningerne følges nøje.

**VARNING - RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR OM LAMPORNA ÄR DEFEKTA ELLER SAKNAS. ARTIKEL ANVÄND INTE!**

# Instrucciones de montaje

**Consejo:** Se recomienda instalar la Fairybell® PRO entre dos personas. Una persona eleva el árbol mientras la otra cierra la Fairybell® alrededor del mástil y fija los botones a presión.

## Paso 1 – Fijar y elevar la Fairybell® PRO

- Fije la Fairybell® PRO al gancho situado en la parte superior del mástil.
- Asegúrese de que la cuerda de elevación permanezca dentro de la Fairybell®, en el lado del mástil.
- A continuación, tome los dos lados de la Fairybell® que aún no están unidos y coloque la Fairybell® alrededor del mástil.
- Comience cuidadosamente a elevar la Fairybell® PRO utilizando la cuerda de elevación.
- Mientras eleva la Fairybell®, una los dos lados uno por uno utilizando los botones a presión.

**Importante:** Durante la elevación, compruebe regularmente que la cuerda permanezca correctamente en el interior de la Fairybell®.

## Paso 2 – Instalar el bottomcross (Recomendado)

- La Fairybell® PRO incluye un bottomcross.
- El bottomcross está compuesto por varillas de fibra.
- Inserte las varillas de fibra a través de los bucles situados al final de las cintas en la parte inferior de la Fairybell® y únalas para formar un aro completo.
- El bottomcross garantiza que la Fairybell® PRO mantenga una forma redonda en la parte inferior y no quede demasiado tensa.

## Paso 3 – Conectar la alimentación

- Conecte el transformador al enchufe.
- Inserte el enchufe en la toma de corriente.
-

## Extra - Cuando no se utiliza el bottomcross

- Fije la cinta distanciadora naranja alrededor del mástil.
- Utilice la cinta distanciadora para colocar las estacas a la distancia correcta del mástil.
- Coloque las estacas uniformemente alrededor de la Fairybell® PRO.
- Fije las bandas elásticas a las estacas y asegúrelas firmemente en el suelo.
- Atención: Si no es posible utilizar las estacas, el uso del bottomcross es suficiente. Sin embargo, tenga en cuenta que la Fairybell® PRO puede moverse más alrededor del mástil con viento.



## Instalar la aplicación TUYA

Descargue la aplicación TUYA en su smartphone a través de:

- App Store (iPhone)
- Google Play Store (Android)

También puede escanear el código QR del controlador para acceder directamente a la página de descarga de la aplicación TUYA.

## Preparación

- Antes de la vinculación, compruebe que:
- su teléfono móvil esté conectado a una red Wi-Fi;
- Bluetooth esté activado;
- haya aceptado los permisos necesarios en la configuración de su teléfono.

## Conectar su Fairybell® PRO a la aplicación TUYA

## Paso 1 – Activar el modo de emparejamiento

- Mantenga pulsado el botón del controlador durante más de 5 segundos.
- Espere hasta que la iluminación LED comience a parpadear en rojo.

## Paso 2 – Añadir su Fairybell® PRO

- Abra la aplicación TUYA.
- Haga clic en el botón “Añadir dispositivo” para buscar dispositivos cercanos.

## Paso 3 – Conectar su Fairybell® PRO

- Una vez encontrada la Fairybell® PRO, seleccione el dispositivo.
- A continuación, haga clic en “Listo” para acceder a la interfaz de control.

## Información importante

Después de la temporada, coloque la Fairybell® en un lugar seco y deje que se seque completamente antes de guardarla.
Para evitar que la Fairybell® se enrede, sostenga el gancho durante el almacenamiento y deje primero la parte inferior dentro de la caja. Termine colocando el gancho sobre la Fairybell®. De esta manera, podrá volver a elevar fácilmente la Fairybell® en el mástil la próxima temporada.
Guarde siempre la Fairybell® en un lugar limpio y seco.

## ¿Necesita ayuda para montar su Fairybell®?

Escanee el código QR que aparece a continuación para ver vídeos de instrucciones de nuestros productos.

Fairybell® es una marca registrada. www.fairybell.com

**Certificado de garantía oficial de 4 años**
Estamos siempre a su disposición Póngase en contacto con nosotros para cualquier asunto relacionado con la garantía:
www.fairybell.com/service

Todas las piezas de repuesto pueden solicitarse en la tienda web mencionada anteriormente.

# Advertencia

- No es un juguete: manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No conecte este artículo mientras esté en su embalaje.
- Bombillas no sustituibles.
- Apto para uso en interiores y exteriores.
- No conecte eléctricamente el juego de iluminación a otro juego de iluminación.
- El cable no se puede sustituir.

Utilice únicamente el adaptador IP67 suministrado. Tenga en cuenta que al conectar el juego de iluminación al adaptador, el tapón roscado debe estar bien apretado.

El cable de alimentación del kit de iluminación no debe sustituirse. Si el cable se rompe o se daña, el juego de iluminación no debe utilizarse ni recibir corriente, sino que debe destruirse de forma segura.

**Exclusiones de la garantía**
Este producto está diseñado para un uso normal tal como se describe en el manual. La garantía no cubre daños causados por un uso inadecuado o por influencias externas, incluyendo, entre otros:

- Aplicar una tensión excesiva al producto (por ejemplo, tirando de él o ajustándolo demasiado), lo que puede provocar daños como roturas de cables.
- Daños causados por animales (incluidas las mascotas) que entren en contacto con el producto.
- Daños derivados de vandalismo o uso indebido intencionado.
- Otras influencias externas que estén fuera del uso normal y previsto.

Para un funcionamiento óptimo y una mayor vida útil, recomendamos seguir cuidadosamente las instrucciones de instalación y uso.

**ADVERTENCIA - RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA SI LAS LÁMPARAS ESTÁN DEFECTUOSAS O FALTAN. ARTÍCULO ¡NO UTILIZAR!**



# Istruzioni di montaggio

**Suggerimento:** Si consiglia di installare la Fairybell® PRO con due persone. Una persona solleva l'albero, mentre l'altra chiude la Fairybell® attorno al palo e fissa i bottoni a pressione.

**Passaggio 1 – Fissare e sollevare la Fairybell® PRO**
- Fissare la Fairybell® PRO al gancio nella parte superiore del palo.
- Assicurarsi che la corda di sollevamento rimanga all'interno della Fairybell®, sul lato del palo.
- Prendere quindi i due lati della Fairybell® che non sono ancora collegati e avvolgere la Fairybell® attorno al palo.
- Iniziare con cautela a sollevare la Fairybell® PRO utilizzando la corda di sollevamento.
- Durante il sollevamento, fissare gradualmente i due lati della Fairybell® utilizzando i bottoni a pressione.

**Importante:** Durante il sollevamento, controllare regolarmente che la corda rimanga ordinatamente all'interno della Fairybell®.

**Passaggio 2 – Installare il bottomcross (Consigliato)**
- La Fairybell® PRO viene fornita con un bottomcross.
- Il bottomcross è composto da aste in fibra.
- Inserire le aste in fibra attraverso gli anelli all'estremità delle cinghie nella parte inferiore della Fairybell®, quindi unire le aste per formare un anello completo.
- Il bottomcross garantisce che la Fairybell® PRO mantenga una bella forma rotonda nella parte inferiore e non sia troppo tesa.

**Passaggio 3 – Collegare l'alimentazione**
- Collegare il trasformatore alla spina.
- Inserire la spina nella presa di corrente.

**Extra - Quando il bottomcross non viene utilizzato**
- Fissare la fascia distanziatrice arancione attorno al palo.
- Utilizzare la fascia distanziatrice per posizionare i picchetti alla corretta distanza dal palo.
- Posizionare i picchetti uniformemente attorno alla Fairybell® PRO.
- Fissare gli elastici ai picchetti e ancorarli saldamente al terreno.
- Nota: Se non è possibile utilizzare i picchetti, è sufficiente utilizzare il bottomcross. Tuttavia, la Fairybell® PRO potrebbe muoversi maggiormente attorno al palo in caso di vento.

## Installare l'app TUYA
Scaricare l'app TUYA sul proprio smartphone tramite:
- App Store (iPhone)
- Google Play Store (Android)

È inoltre possibile scansionare il codice QR sul controller per accedere direttamente alla pagina di download dell'app TUYA.

## Preparazione
Prima dell'associazione, verificare che:
- il telefono cellulare sia connesso a una rete Wi-Fi;
- il Bluetooth sia attivato;
- siano state accettate le autorizzazioni necessarie nelle impostazioni del telefono.

## Collegare la Fairybell® PRO all'app TUYA

## Passaggio 1 – Attivare la modalità di associazione
- Tenere premuto il pulsante sul controller per più di 5 secondi.
- Attendere finché l'illuminazione LED non inizia a lampeggiare in rosso.

## Passaggio 2 – Aggiungere la Fairybell® PRO
- Aprire l'app TUYA.
- Fare clic sul pulsante "Aggiungi dispositivo" per cercare i dispositivi nelle vicinanze.

## Passaggio 3 – Collegare la Fairybell® PRO
- Una volta trovata la Fairybell® PRO, selezionare il dispositivo.
- Fare quindi clic su "Fine" per accedere all'interfaccia di controllo.

## Informazioni importanti
Dopo la stagione, stendere la Fairybell® in un luogo asciutto e lasciarla asciugare completamente prima di riporla.
Per evitare che la Fairybell® si aggrovigli, tenere il gancio durante la conservazione e lasciare prima scendere la parte inferiore nella scatola. Terminare posizionando il gancio sopra la Fairybell®. In questo modo sarà possibile sollevare facilmente di nuovo la Fairybell® sul palo nella stagione successiva.
Conservare sempre la Fairybell® in un luogo pulito e asciutto.

## Avete bisogno di aiuto per montare il Fairybell®?
Scansionate il codice QR qui sotto per vedere i video didattici dei nostri prodotti.

Fairybell® è un marchio registrato. www.fairybell.com



## Certificato di garanzia ufficiale di 4 anni
Siamo sempre qui per aiutarvi! Contattateci per tutti i problemi di garanzia: www.fairybell.com/service

Tutte le parti di ricambio possono essere ordinate presso il negozio web sopra citato

# Attenzione

- Non è un giocattolo: tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non collegare questo articolo quando è ancora nella sua confezione.
- Lampadine non sostituibili.
- Adatto per uso interno ed esterno.
- Non collegare elettricamente il set di illuminazione a un altro set di illuminazione.
- Il cavo non può essere sostituito.

Utilizzare solo l'adattatore IP67 in dotazione. Quando si collega il set di illuminazione all'adattatore, il tappo a vite deve essere serrato saldamente.

Il cavo di alimentazione del set di illuminazione non deve essere sostituito. Se il cavo si rompe o si danneggia, il set di illuminazione non deve essere utilizzato o alimentato, ma deve essere distrutto in modo sicuro.

## Esclusioni della garanzia
Questo prodotto è progettato per un utilizzo normale come descritto nel manuale. La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio o da influenze esterne, inclusi, ma non limitati a:

- L'applicazione di una tensione eccessiva al prodotto (ad esempio tirandolo o fissandolo troppo strettamente), che può causare danni come la rottura dei cavi.
- Danni causati da animali (compresi gli animali domestici) che entrano in contatto con il prodotto.
- Danni derivanti da atti vandalici o uso intenzionalmente improprio.
- Altre influenze esterne che esulano dall'uso normale e previsto.

Per un funzionamento ottimale e una maggiore durata del prodotto, consigliamo di seguire attentamente le istruzioni di installazione e utilizzo.

**ATTENZIONE - RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE IN CASO DI LAMPADE DIFETTOSE O MANCANTI. ARTICOLO NON UTILIZZARE!**

# THE ENVIRONMENT

**NL - HET MILIEU** Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, levert u het in bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg de symbolen op dit product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking. Neem contact op met uw gemeente voor het adres van het daarvoor bestemde inzamelpunt bij u in de buurt.

**EN -THE ENVIRONMENT** When this product reaches the end of its useful life, hand it in at a collection point for the recycling of electric and electronic equipment. Please refer to the symbols on this product, the users' instructions or the packaging. Contact your municipality for the address of the appropriate collection point in your neighbourhood.

**DE-UMWELT** Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, entsorgen Sie es bei einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Beachten Sie die Symbole auf diesem Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung. Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um die Adresse der zuständigen Sammelstelle in Ihrer Region zu erfahren.

**FR-L'ENVIRONNEMENT** Lorsque ce produit a atteint la fin de sa durée de vie, il faut le déposer dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Reportez-vous aux symboles figurant sur ce produit, sur le manuel d'utilisation ou sur l'emballage. Contactez les autorités locales pour obtenir l'adresse du point de collecte désigné dans votre région.

**S-MILJØET** Når dette produkt er udtjent, skal det afleveres på et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Se symbolerne på dette produkt, brugervejledningen eller emballagen. Kontakt de lokale myndigheder for at få adressen på det udpegede indsamlingssted i dit område.

**DK-MILJÖN** När denna produkt är uttjänt ska den lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Se symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen. Kontakta din lokala myndighet för att få adressen till den insamlingsplats som finns i ditt område.

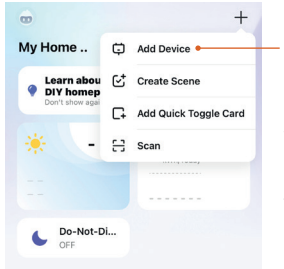
**E-EL MEDIO AMBIENTE** Cuando este producto haya llegado al final de su vida útil, deséchelo en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Consulte los símbolos de este producto, el manual del usuario o el embalaje. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener la dirección del punto de recogida designado en su zona.

**IT-L'AMBIENTE** Al termine della vita utile di questo prodotto, smaltirlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Fare riferimento ai simboli riportati sul prodotto, sul manuale d'uso o sull'imballaggio. Contattare le autorità locali per conoscere l'indirizzo del punto di raccolta designato nella propria zona.

**TUYA APP:**
Download de TUYA APP op je telefoon of scan de QR-code op de afstandsbediening om toegang te krijgen tot de downloadlink voor de TUYA APP. Verbind je mobiele telefoon met een Wi-Fi-netwerk, zet Bluetooth aan en open de TUYA APP om de nodige toestemmingen te accepteren in de instellingen van je telefoon.

*Wanneer de verbinding met Bluetooth of een nieuw apparaat mislukt, schakel dan de Fairybell® uit en weer aan. Als het probleem niet wordt opgelost, start je telefoon opnieuw op en probeer het opnieuw.*

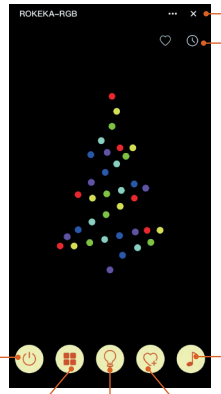
**1. Verbind je Fairybell® met de TUYA APP:**
Houd de knop op de controller langer dan 5 seconden ingedrukt en wacht tot de kleur van de LED lampen rood worden en knipperen.

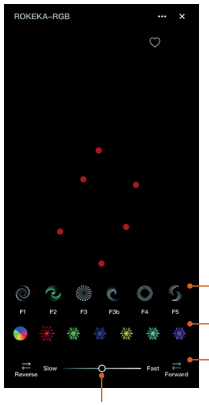



Klik op de knop “apparaat toevoegen” om naar een nabijgelegen apparaat te zoeken.

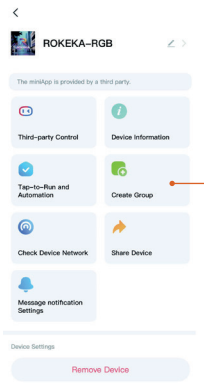
Wanneer de LED kerstboom is gevonden en toegevoegd, klik dan op de knop “gereed” om naar de bedieningsinterface te gaan.

**1.1 Scèneknop**
Ga naar de scène-interface, waar je een scène kan selecteren of een aangepaste scène kan maken. De Fairybell® LED kerstboom kan verschillende dynamische lichteffecten weergeven.

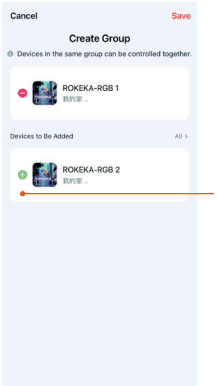



**1.2 Groep creëren**

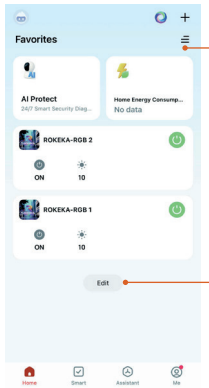



Klik op de knop “groep creëren”




Klik op de “+” knop en op “Opslaan”. Geeft de groep een naam en klik op “Voltooien”. Daarna kan je meerdere Fairybell® LED kerstbomen in de groep bedienen.

**1.3 Apparaat en Kamer Beheer**



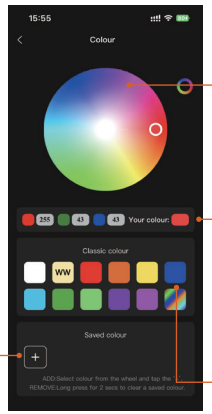

Klik op Apparaatbeheer.
Je kunt een groep of apparaat selecteren om toe te voegen aan het huis, van kamer te veranderen of het apparaat te verwijderen.
Klik op Kamerbeheer.
Je kunt apparaten en groepen in de kamer toevoegen of verwijderen, kamers toevoegen of verwijderen en een kamergroep maken.

Klik op “Bewerken.”
Je kunt op elk moment elke groep of elk apparaat verwijderen wanneer dat nodig is.

**1.4 Kleurkeuzeknop**

Opgeslagen kleur:
TOEVOEGEN: Selecteer een kleur via het kleurenwiel en tik op de ‘+’.

VERWIJDEREN: Houd 2 seconden ingedrukt om een opgeslagen kleur te wissen.

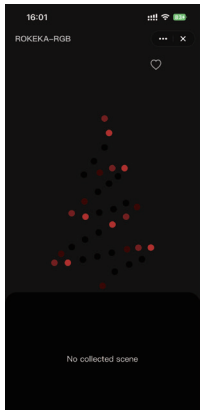



Kleurwiel

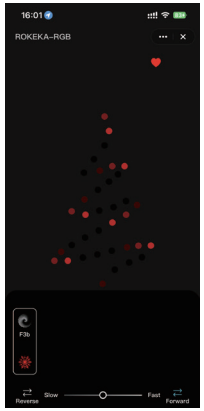
Selecteer het invoervak voor de kleurwaarde, pas de waarde aan binnen het bereik van 0–255, en klik op ‘ Bevestigen’ om de bijbehorende kleur toe te passen.

Klassieke kleuren

### 1.5 Favorietenknop




Bewaar je favoriete scène door op het lege hart icoon te klikken



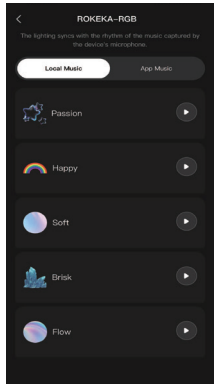

Verwijder een favoriete scène door op het rode hart te klikken

### 1.6 Muziekknop

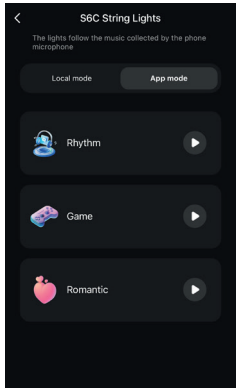
Klik op de muziekknop om naar de interface te gaan om een Lokale modus of de App-modus te selecteren.

*Apparaatmicrofoon*
Het geluid wordt opgevangen via de microfoon van het apparaat om een ritmisch lichteffect te creëren.

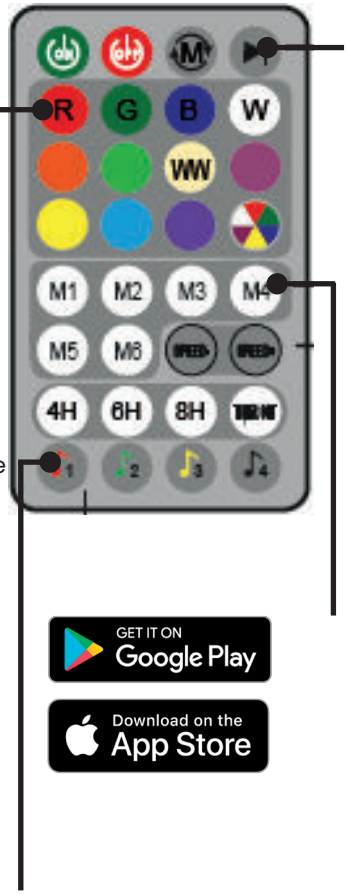
*Telefoonmicrofoon*
Speel muziek af op je mobiele telefoon en selecteer vervolgens een ritme in de App-modus. De Led-lampjes zullen reageren op het muziekritme dat door de mobiele telefoon wordt afgespeeld.




Lokale modus




App-modus




- Rood
- Groen
- Blauw
- Wit
- Oranje
- Groen
- Warm White
- Pink Purple
- Yellow
- Sky Blue
- Purple
- Multikleur

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

- Aan
- Uit
- Druk op de M knop en de kerstboom schakelt naar een andere dynamische functiemodus. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de AUTO-modus te activeren.
- In de AUTO-modus: druk één keer op deze knop om de huidige scène te pauzeren. Druk nogmaals op deze knop om de AUTO-modus weer in te schakelen.
- M1 4 kleurige stroboscopisc
- M2 4 kleurige golven met rode achtergrond
- M3 Golven
- M4 Multikleurig stroboscopisch
- M5 4 kleurige achtergrond met witte flits
- M6 3 kleurige sprongen
- 4-traps snelheidsinstelling: 25% 50% 75% 100% Snelheid kan worden aangepast in de dynamische functiemodi.
- 4-traps gevoeligheidsinstelling: 25% 50% 75% 100% De gevoeligheid van de microfoon kan worden aangepast in de modus met 4 verschillende geluidsgestuurde ritmes, zoals muziek, enz.
- 4H 4 uur aan, 20 uur uit (in 24-uurscyclus)
- 6H 6 uur aan, 18 uur uit (in 24-uurscyclus)
- 8H 8 uur aan, 16 uur uit (in 24-uurscyclus)
- Tijdinstelling uitschakelen

4 verschillende soorten geluidsgestuurde ritmes

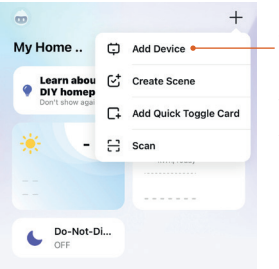
**TUYA APP**

Download the TUYA APP on your phone or scan the QR code on the remote control to access the download link for the TUYA APP. Connect your mobile phone to a Wi-Fi network, switch on Bluetooth, and open the TUYA APP to accept the necessary permissions in your phone's settings.

*If the connection to Bluetooth or a new device fails, switch the Fairybell® off and back on. If the problem is not resolved, restart your phone and try again.*

**1. Connecting your Fairybell® to the TUYA APP:**

Press and hold the button on the controller for more than 5 seconds and wait until the LED lights turn red and start flashing.

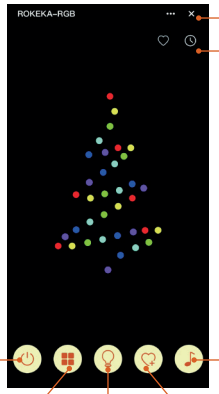



Tap the "Add Device" button to search for a nearby device.

When the LED Christmas tree is found and added, tap the "Done" button to go to the control interface.

**1.1 Scene Button**

Go to the Scene interface, where you can select a scene or create a custom scene. The Fairybell® LED Christmas tree can display various dynamic lighting effects.



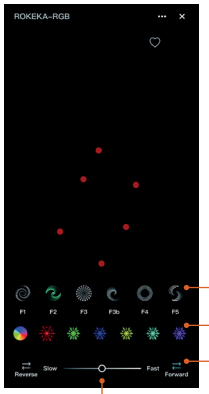

Edit and create group

Timer

ON/OFF

Music

Scene Colour Favourites



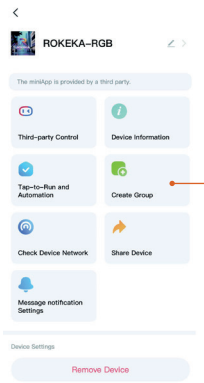

Scene

Colour bar

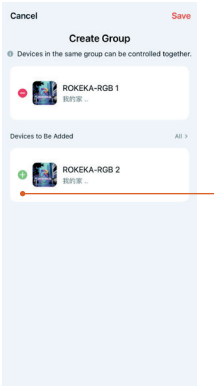
Direction

Speed

**1.2 Create group**

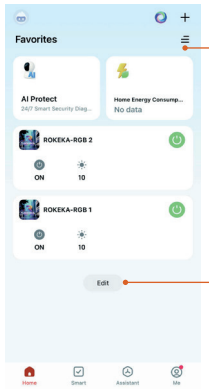



Click the "create group" button.




Click the "+" button and then "Save". Give the group a name and click "Finish". You can then control multiple Fairybell® LED Christmas trees in the group.

**1.3 Device and Room management**




Click on Device Management.
You can select a group or device to add to the home, change rooms, or remove the device.

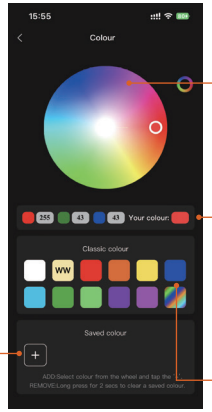
Click on Room Management.
You can add or remove devices and groups in a room, add or remove rooms, and create a room group.

Click "Edit".
You can remove any group or device at any time when necessary.

**1.4 Colour Selection Button**

Saved color:
ADD: Select a color via the color wheel and tap "+".

REMOVE: Press and hold for 2 seconds to delete a saved color.

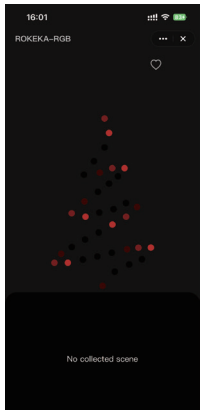



Colour wheel

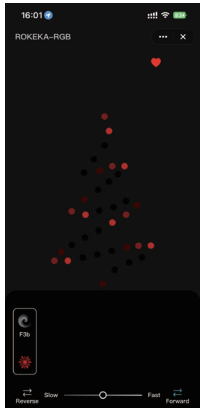
Select the input box for the color value, adjust the value within the range of 0–255, and click "Confirm" to apply the corresponding color.

Classic colors

### 1.5 Favourites Button




Save your favourite scene by tapping the empty heart icon



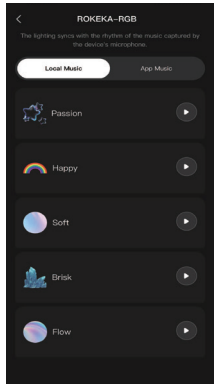

Delete a favourite scene by tapping the red heart icon

### 1.6 Music Button

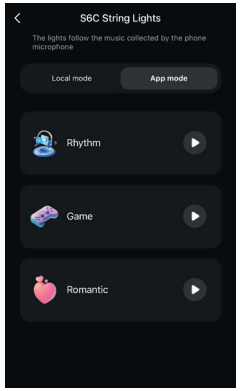
Tap the Music button to go to the interface and select either Local Mode or App Mode.

*Device Microphone*
The sound is picked up via the device's microphone to create a rhythmic lighting effect.

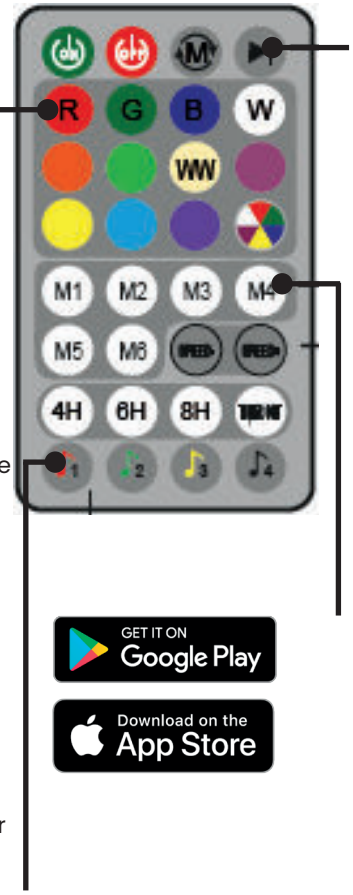
*Phone Microphone*
Play music on your mobile phone and then select a rhythm in App Mode. The LED lights will respond to the music rhythm played on the mobile phone.




Local Mode




App Mode




- Red
- Green
- Bue
- White
- Orange
- Light green
- Warm White
- Pink Purple
- Yellow
- Sky Blue
- Purple
- Multi Colour

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

- On
- off
- Press the M button and the Christmas tree switches to another dynamic function mode. Press and hold the button for 3 seconds to activate AUTO mode.
- In AUTO mode: press once to pause the current scene. Press again to resume AUTO mode.
- M1 4-color strobe
- M2 4-color waves with red background
- M3 Waves
- M4 Multicolor strobe
- M5 4-color background with white flash
- M6 3-color jumps
- 4-level speed setting: 25% 50% 75% 100% Speed can be adjusted in dynamic function modes.
- 4-level sensitivity setting: 25% 50% 75% 100% Microphone sensitivity can be adjusted in sound-controlled modes.
- 4H 4 hours on, 20 hours off (in 24-hour cycle)
- 6H 6 hours on, 18 hours off (in 24-hour cycle)
- 8H 8 hours on, 16 hours off (in 24-hour cycle)
- Timer off setting

4 different types of sound-controlled rhythms

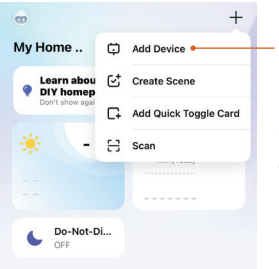
**TUYA APP**

Laden Sie die TUYA APP auf Ihr Mobiltelefon herunter oder scannen Sie den QR-Code auf der Fernbedienung, um den Download-Link für die TUYA APP zu öffnen. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem WLAN-Netzwerk, schalten Sie Bluetooth ein und öffnen Sie die TUYA APP, um die erforderlichen Berechtigungen in den Einstellungen Ihres Telefons zu akzeptieren.

*Wenn die Verbindung zu Bluetooth oder einem neuen Gerät fehlschlägt, schalten Sie den Fairybell® aus und wieder ein. Sollte das Problem dadurch nicht behoben werden, starten Sie Ihr Mobiltelefon neu und versuchen Sie es erneut.*

**1. Verbinden Ihres Fairybells® mit der TUYA APP:**

Halten Sie die Taste am Controller länger als 5 Sekunden gedrückt und warten Sie, bis die LED-Leuchten rot werden und zu blinken beginnen.

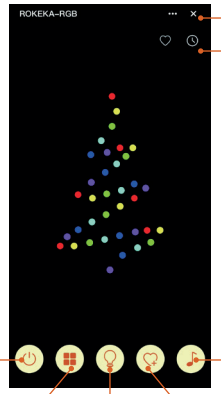



Tippen Sie auf die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“, um nach einem in der Nähe befindlichen Gerät zu suchen.

Wenn der LED-Weihnachtsbaum gefunden und hinzugefügt wurde, tippen Sie auf die Schaltfläche „Fertig“, um zur Steuerungsoberfläche zu gelangen.

**1.1 Szenentaste**

Gehen Sie zur Szenen-Oberfläche, auf der Sie eine Szene auswählen oder eine benutzerdefinierte Szene erstellen können. Der Fairybell® LED-Weihnachtsbaum kann verschiedene dynamische Lichteffekte anzeigen.




Gruppe erstellen & bearbeiten

Timer

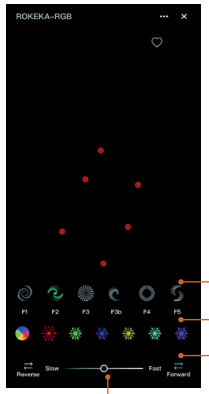
EIN/AUS

Musik

Szene

Farbe

Favoriten



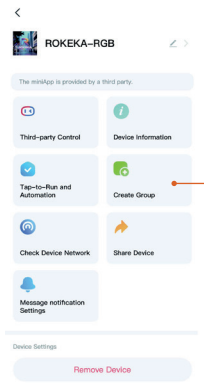

Szene

Farbleiste

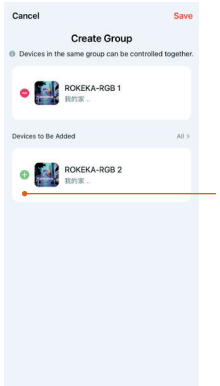
Richtung

Geschwindigkeit

**1.2 Gruppe erstellen**

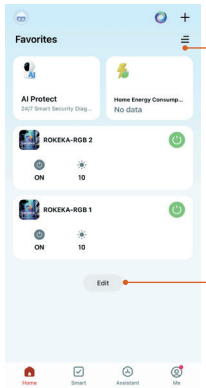



Klicken Sie auf die Schaltfläche “Gruppe erstellen”.




Klicken Sie auf die Schaltfläche “+” und dann auf “Speichern”. Geben Sie der Gruppe einen Namen und klicken Sie auf “Fertigstellen”. Danach können Sie mehrere Fairybell(R) LED-Weihnachtsbäume in der Gruppe steuern.

**1.3 Geräte und Raumverwaltung**



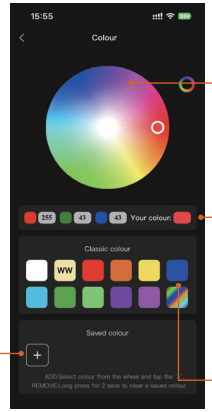

Klicken Sie auf Geräteverwaltung.
Sie können eine Gruppe oder ein Gerät auswählen, um es zum Zuhause hinzuzufügen, den Raum zu ändern oder das Gerät zu entfernen.
Klicken Sie auf Raumverwaltung.
Sie können Geräte und Gruppen im Raum hinzufügen oder entfernen, Räume hinzufügen oder entfernen und eine Raumgruppe erstellen.

Klicken Sie auf “Bearbeiten”. Sie können Geräte und Gruppen im Raum hinzufügen oder entfernen, Räume hinzufügen oder entfernen und eine Raumgruppe erstellen.

**1.4 Farbauswahltaste**

Gespeicherte Farbe HINZUFÜGEN: Wählen Sie eine Farbe über das Farbrad aus und tippen Sie auf “+”.

ENTFERNEN: Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um eine gespeicherte Farbe zu löschen.

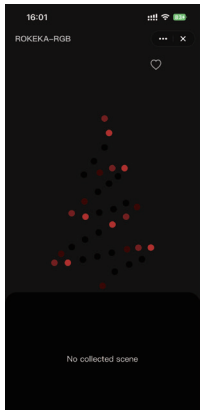



Farbrad

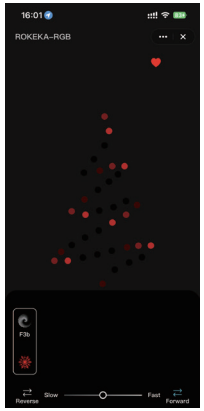
Wählen Sie das Eingabefeld für den Farbwert aus, passen Sie den Wert im Bereich von 0-255 an, und klicken Sie auf “Bestätigen”, um die entsprechende Farbe anzuwenden.

Klassische Farben

### 1.5 Favoritentaste




Speichern Sie Ihre Lieblingsszene, indem Sie auf das leere Herzsymbol tippen



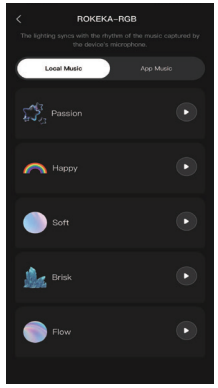

Löschen Sie eine Lieblingsszene, indem Sie auf das rote Herzsymbol tippen

### 1.6 Musiktaste

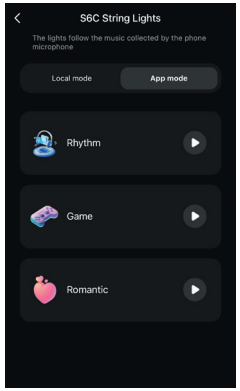
Tippen Sie auf die Musiktaste, um zur Oberfläche zu gelangen, in der Sie den Lokalen Modus oder den App-Modus auswählen können.

*Gerätemikrofon*
Der Ton wird über das Mikrofon des Geräts erfasst, um einen rhythmischen Lichteffekt zu erzeugen.

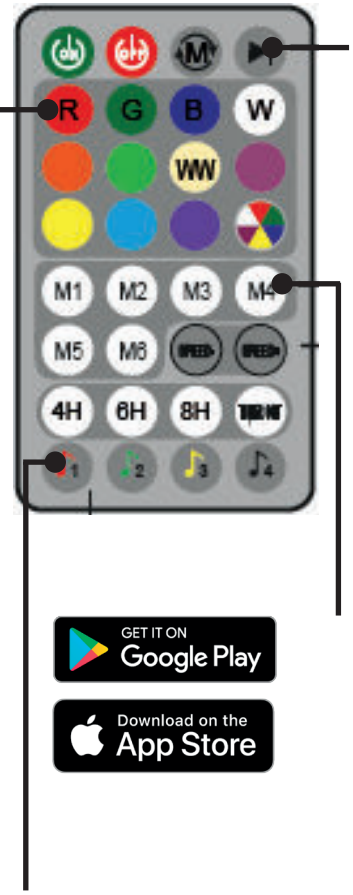
*Telefonmikrofon*
Spielen Sie Musik auf Ihrem Mobiltelefon ab und wählen Sie dann im App-Modus einen Rhythmus. Die LED-Leuchten reagieren auf den Musikrhythmus, der über das Mobiltelefon abgespielt wird.




Lokaler Modus




App-Modus




- Rot
- Grün
- Blau
- Weiß
- Orange
- Grün
- Warmweiß
- Rosa Lila
- Gelb
- Hellblauw
- Violett
- Mehrfarbig

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

- 4H — 4 Stunden ein, 20 Stunden aus (im 24-Stunden-Zyklus)
- 6H — 6 Stunden ein, 18 Stunden aus (im 24-Stunden-Zyklus)
- 8H — 8 Stunden ein, 16 Stunden aus (im 24-Stunden-Zyklus)
- Ausschalt-Timer-Einstellung

4 verschiedene Arten von soundgesteuerten Rhythmen

- ON — Ein
- OFF — Aus
- M — Drücken Sie die M-Taste und der Weihnachtsbaum wechselt in einen anderen dynamischen Funktionsmodus. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den AUTO-Modus zu aktivieren.
- Im AUTO-Modus: Drücken Sie diese Taste einmal, um die aktuelle Szene anzuhalten. Drücken Sie diese Taste erneut, um den AUTO-Modus wieder zu aktivieren.
- M1 — 4-farbiger Stroboskopeffekt
- M2 — 4-farbige Wellen mit rotem Hintergrund
- M3 — Wellen
- M4 — Mehrfarbig stroboskopisch
- M5 — 4-farbiger Hintergrund mit weißem Blitz
- M6 — 3-farbige Sprünge
- 4-stufige Geschwindigkeitseinstellung: 25% 50% 75% 100% Die Geschwindigkeit kann in den dynamischen Funktionsmodi angepasst werden.
- 4-stufige Empfindlichkeitseinstellung: 25% 50% 75% 100% Die Empfindlichkeit des Mikrofons kann im Modus mit 4 verschiedenen soundgesteuerten Rhythmen, wie Musik usw., angepasst werden.

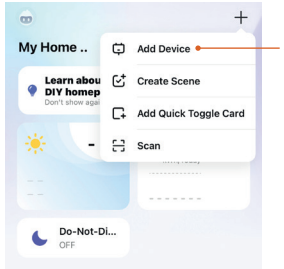
**TUYA APP**

Téléchargez l'application TUYA sur votre téléphone ou scannez le code QR de la télécommande pour accéder au lien de téléchargement de l'application TUYA. Connectez votre téléphone portable à un réseau Wi-Fi, activez le Bluetooth et ouvrez l'application TUYA afin d'accepter les autorisations nécessaires dans les paramètres de votre téléphone.

*Si la connexion au Bluetooth ou à un nouvel appareil échoue, éteignez puis rallumez la Fairybell®. Si le problème persiste, redémarrez votre téléphone et essayez de nouveau.*

**1. Connecter votre Fairybell® à l'application TUYA:**

Maintenez le bouton du contrôleur enfoncé pendant plus de 5 secondes et attendez que les lumières LED deviennent rouges et commencent à clignoter.

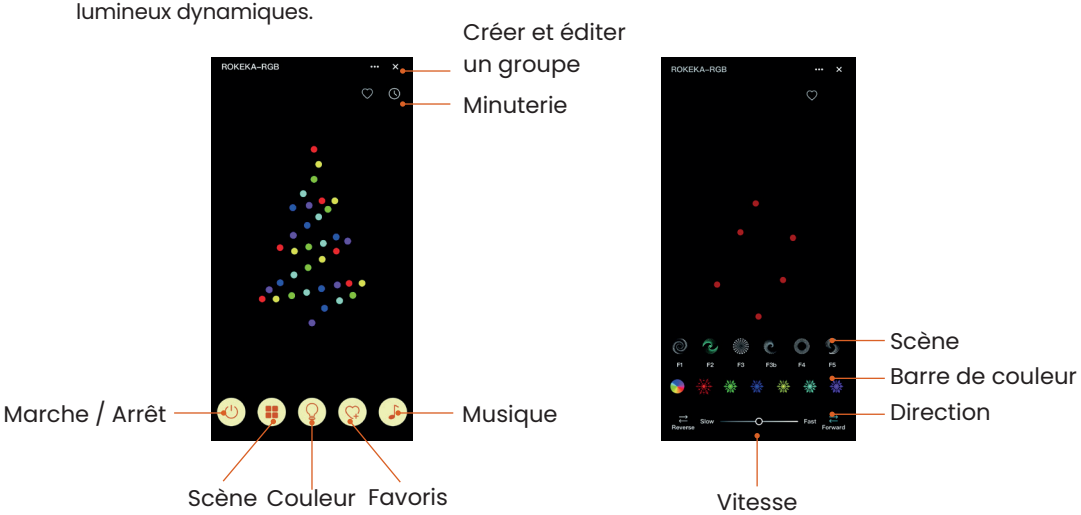



Appuyez sur le bouton « Ajouter un appareil » pour rechercher un appareil à proximité.

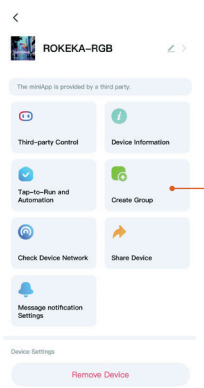
Lorsque le sapin de Noël LED est trouvé et ajouté, appuyez sur le bouton « Terminer » pour accéder à l'interface de contrôle.

**1.1 Bouton Scène**

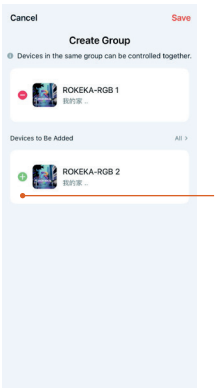
Accédez à l'interface Scène, où vous pouvez sélectionner une scène ou créer une scène personnalisée. Le sapin de Noël LED Fairybell® peut afficher différents effets lumineux dynamiques.




**1.2 Créer un groupe**

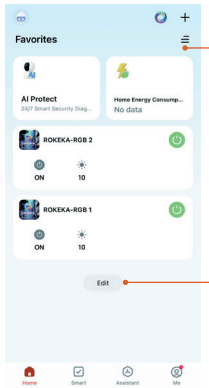



Cliquez sur le bouton "créer un groupe".




Cliquez sur le bouton "+" puis sur "Enregistrer". Donnez un nom au groupe et cliquez sur "Terminer". Vous pouvez ensuite contrôler plusieurs sapins de Noël LED Fairybell(R) dans le groupe.

**1.3 Apparaat en Kamer Beheer**



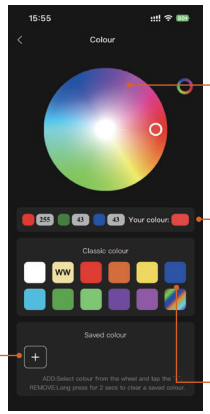

Cliquez sur Gestion des appareils.
Vous pouvez sélectionner un groupe ou un appareil afin de l'ajouter au domicile, de changer de pièce ou de supprimer l'appareil.
Cliquez sur Gestion des pièces.
Vous pouvez ajouter ou supprimer des appareils et des groupes dans la pièce, ajouter ou supprimer des pièces et créer un groupe de pièces.

Cliquez sur "Modifier".
Vous pouvez supprimer n'importe quel groupe ou appareil à tout moment si nécessaire.

**1.4 Couleur enregistrée**

AJOUTER : Sélectionnez une couleur à l'aide de la roue chromatique et appuyez sur "+".

SUPPRIMER : Maintenez appuyé pendant 2 secondes pour effacer une couleur enregistrée.

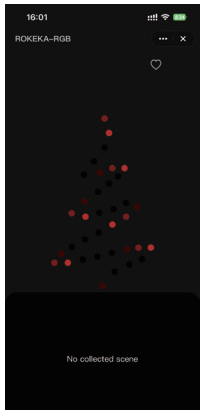



Roue chromatique

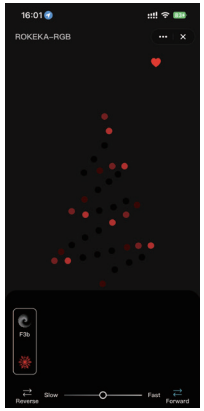
Sélectionnez le champ de saisie de la valeur de couleur, ajustez la valeur dans la plage de 0-255, puis cliquez sur "Confirmer" pour appliquer la couleur correspondante.

Couleurs classiques

### 1.5 Bouton Favoris




Sauvegardez votre scène préférée en appuyant sur l'icône en forme de cœur vide



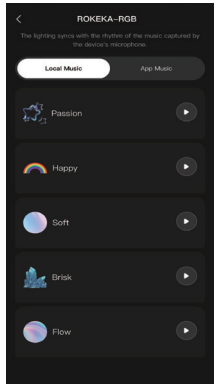

Supprimez une scène favorite en appuyant sur l'icône en forme de cœur rouge

### 1.6 Bouton Musique

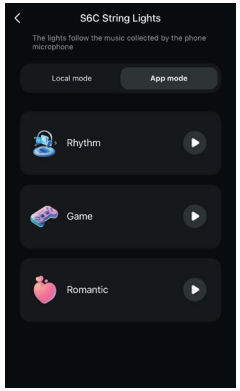
Appuyez sur le bouton Musique pour accéder à l'interface et sélectionner le Mode Local ou le Mode Application.

*Microphone de l'appareil*
le son est capté par le microphone de l'appareil afin de créer un effet lumineux rythmique.

*Microphone du téléphone*
lancez la musique sur votre téléphone portable, puis sélectionnez un rythme dans le Mode Application. Les lumières LED réagiront au rythme musical joué sur le téléphone.




Mode Local




Mode Application

- R Rouge
- G Vert
- B Bleu
- W Blanc
- Orange
- Vert
- WW Blanc chaud
- Rose violet
- Jaune
- Cyan
- Violet
- Multicolore

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

- 4H 4 heures d'allumage, 20 heures d'extinction (par cycle de 24 heures)
- 6H 6 heures d'allumage, 18 heures d'extinction (par cycle de 24 heures)
- 8H 8 heures d'allumage, 16 heures d'extinction (par cycle de 24 heures)
- Réglage de la minuterie d'arrêt

4 types différents de rythmes contrôlés par le son

- ON Marche
- OFF Arrêt
- M Appuyez sur le bouton M et le sapin de Noël passe à un autre mode de fonction dynamique. Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer le mode AUTO.
- En mode AUTO : appuyez une fois sur ce bouton pour mettre la scène actuelle en pause. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour réactiver le mode AUTO.
- M1 Stroboscope 4 couleurs
- M2 Vagues 4 couleurs avec fond rouge
- M3 Vagues
- M4 Multicolore stroboscopique
- M5 Fond 4 couleurs avec flash blanc
- M6 Sauts 3 couleurs
- Réglage de vitesse à 4 niveaux :
  25% 50% 75% 100%
  La vitesse peut être ajustée dans les modes de fonctions dynamiques.
- Réglage de sensibilité à 4 niveaux :
  25% 50% 75% 100%
  La sensibilité du microphone peut être ajustée dans le mode avec 4 rythmes différents contrôlés par le son, comme la musique, etc.

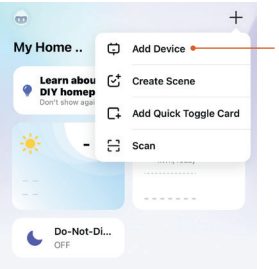
**TUYA APP**

Ladda ned TUYA-appen på din telefon eller skanna QR-koden på fjärrkontrollen för att komma åt nedladdningslänken för TUYA-appen. Anslut din mobiltelefon till ett Wi-Fi-nätverk, slå på Bluetooth och öppna TUYA-appen för att godkänna de nödvändiga behörigheterna i telefonens inställningar.

*Om anslutningen till Bluetooth eller en ny enhet misslyckas, stäng av och sätt på Fairybell® igen. Om problemet kvarstår, starta om din telefon och försök igen.*

**1. Anslut din Fairybell® till TUYA-appen:**

Håll ned knappen på kontrollen i mer än 5 sekunder och vänta tills LED-lamporna blir röda och börjar blinka.

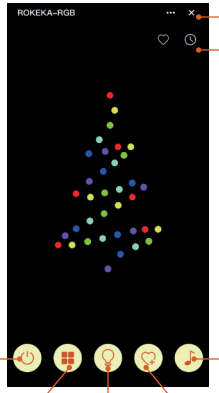



Tryck på knappen ”Lägg till enhet” för att söka efter en enhet i närheten.

När LED-julgranen har hittats och lagts till, tryck på knappen ”Klar” för att gå till kontrollgränssnittet.

**1.1 Scenknapp**

Gå till scenläget, där du kan välja en scen eller skapa en anpassad scen. Fairybell® LED-julgran kan visa olika dynamiska ljuseffekter.




Skapa och redigera en grupp

Timer

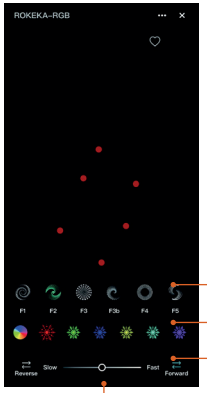
PÅ/AV

Musik

Scen

Färg

Favoriter



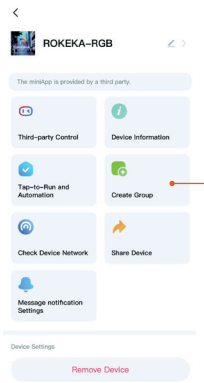

Scen

Färgfält

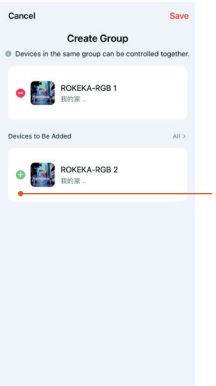
Riktning

Hastighet

**1.2 Skapa grupp**

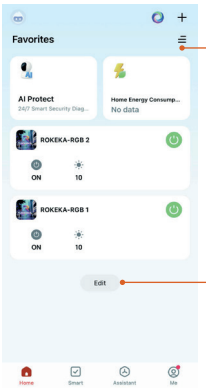



Klicka på knappen "skapa grupp".




Klicka på knappen "+" och sedan på "Spara". Ge gruppen ett namn och klicka på "Slutför". Därefter kan du styra flera Fairybell(R) LED-julgranar i gruppen.

**1.3 Device and Room management**




Klicka på Enhetshantering.
Du kan välja en grupp eller en enhet för att lägga till den i hemmet, byta rum eller ta bort enheten.

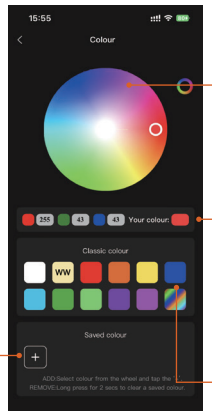
Klicka på Rumshantering.
Du kan lägga till eller ta bort enheter och grupper i rummet, lägga till eller ta bort rum och skapa en rumsgrupp.

Klicka på "Redigera".
Du kan när som helst ta bort en grupp eller enhet när det behövs.

**1.4 Sparad färg**

Couleur enregistrée :
LÄGG TILL: Välj en färg via färghjulet och tryck på "+".

TA BORT: Håll intryckt i 2 sekunder för att radera en sparad färg.

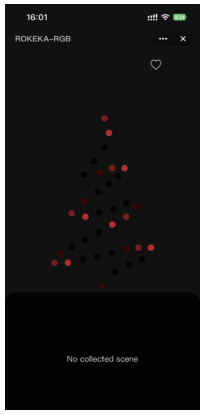



Färghjul

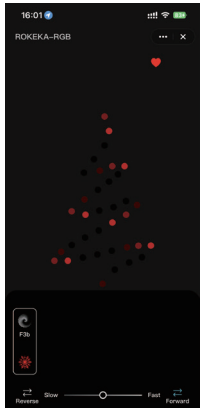
Välj inmatningsfältet för färgvärdet,
justera värdet inom intervallet 0-255,
och klicka på "Bekräfta" för att tillämpa motsvarande färg.

Klassiska färger

### 1.5 Favoritknapp




Spara din favoritscen genom att trycka på den tomma hjärtikonen



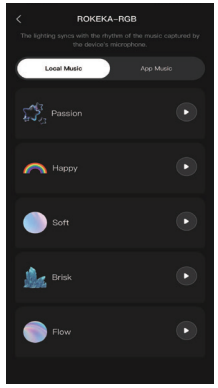

Ta bort en favoritscen genom att trycka på det röda hjärtat

### 1.6 Musikknapp

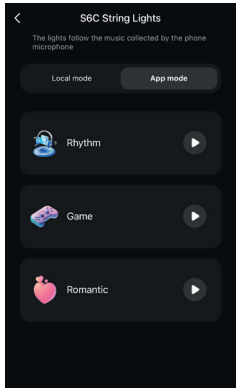
Tryck på musikknappen för att gå till gränssnittet och välja Lokalt läge eller App-läge.

*Enhetsmikrofon*
Ljudet fångas upp via enhetens mikrofon för att skapa en rytmisk ljuseffekt.

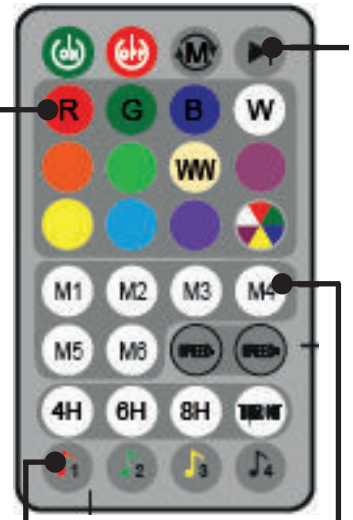
*Telefonmikrofon*
Spela musik på din mobiltelefon och välj sedan en rytm i app-läget. LED-lamporna reagerar på musikrytmen som spelas upp via mobilen.




Lokalt läge




App-läge




- Röd
- Grön
- Blå
- Vit
- Orange
- Grön
- Varmvit
- Rosa-Lila
- Gul
- Cyan
- Lila
- Multicolour

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

- 4H — 4 timmar på, 20 timmar av (i 24-timmarscykeln)
- 6H — 6 timmar på, 18 timmar av (i 24-timmarscykeln)
- 8H — 8 timmar på, 16 timmar av (i 24-timmarscykeln)
- Avstängningstimerinställning

4 olika typer av ljudstyrda rytmer

- ON — Marche
- OFF — Arrêt
- M — Tryck på M-knappen så växlar julgranen till ett annat dynamiskt funktionsläge. Håll knappen intryckt i 3 sekunder för att aktivera AUTO-läget.
- I AUTO-läget: tryck en gång på den här knappen för att pausa den aktuella scenen. Tryck en gång till på knappen för att aktivera AUTO-läget igen.
- M1 — 4-färgad stroboskopisk effekt
- M2 — 4-färgade vågor med röd bakgrund
- M3 — Vågor
- M4 — Flerfärgad stroboskopisk
- M5 — 4-färgad bakgrund med vit blixt
- M6 — 3-färgade hopp
- 4-stegs hastighetsinställning: 25% 50% 75% 100% Hastigheten kan justeras i de dynamiska funktionslägena.
- 4-stegs känslighetsinställning: 25% 50% 75% 100% Mikrofonens känslighet kan justeras i läget med 4 olika ljudstyrda rytmer, till exempel musik osv.

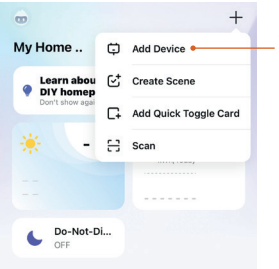
**TUYA APP**

Download TUYA-appen på din telefon, eller scan QR-koden på fjernbetjeningen for at få adgang til downloadlinket til TUYA-appen. Tilslut din mobiltelefon til et Wi-Fi-netværk, tænd for Bluetooth, og åbn TUYA-appen for at acceptere de nødvendige tilladelser i din telefons indstillinger.

*Hvis forbindelsen til Bluetooth eller en ny enhed mislykkes, skal du slukke og tænde Fairybell® igen. Hvis problemet ikke bliver løst, skal du genstarte din telefon og prøve igen.*

**1. Tilslut din Fairybell® til TUYA-appen:**

Hold knappen på controlleren nede i mere end 5 sekunder, og vent, indtil LED-lysene bliver røde og begynder at blinke.

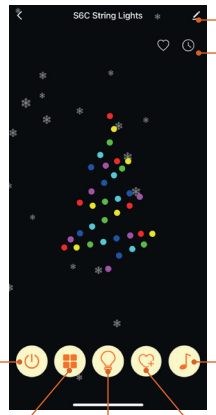



Tryk på knappen "Tilføj enhed" for at søge efter en enhed i nærheden.

Når LED-juletræet er fundet og tilføjet, skal du trykke på knappen "Færdig" for at gå til betjeningsgrænsefladen.

**1.1 Sceneknap**

Gå til scenevisningen, hvor du kan vælge en scene eller oprette en tilpasset scene. Fairybell® LED-juletræet kan vise forskellige dynamiske lyseffekter.



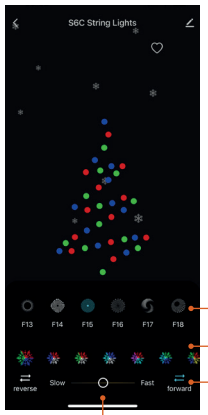

Opret og rediger en gruppe

Timer

TIL/FRA

Musik

Scene Farve Favoritter



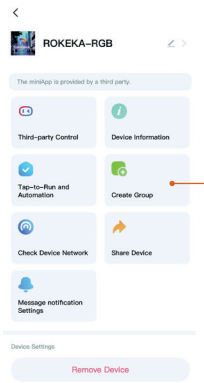

Scene

Farvebjælke

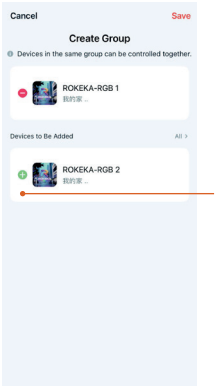
Retning

Hastighed

**1.2 Opret gruppe**

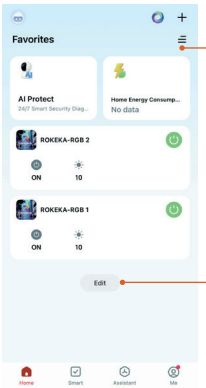



Klik på knappen "opret gruppe".




Klik på knappen "+" og derefter på "Gem". Giv gruppen et navn, og klik på "Udfør". Derefter kan du styre flere Fairybell(R) LED-juletræer i gruppen.

**1.3 Enheds- og rumstyring**




Klik på Enhedsstyring.
Du kan vælge en gruppe eller en enhed for at føje den til hjemmet, skifte rum eller fjerne enheden.

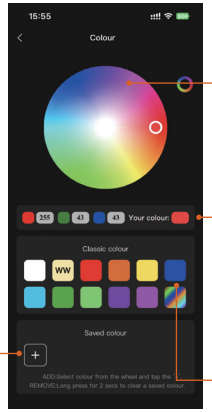
Klik på Rumstyring.
Du kan tilføje eller fjerne enheder og grupper i rummet, tilføje eller fjerne rum og oprette en rumgruppe.

Klik på "Rediger".
Du kan til enhver tid fjerne en gruppe eller en enhed, når det er nødvendigt.

**1.4 Gemt farve**

Couleur enregistrée :
TILFØJ: Vælg en farve via farvehjulet, og tryk på "+".

FJERN: Hold nede i 2 sekunder for at slette en gemt farve.

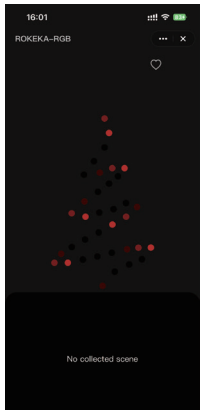



Farvehjul

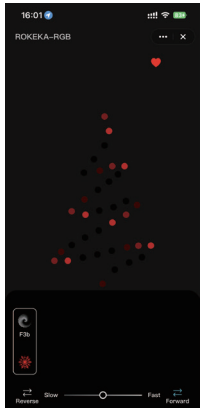
Vælg indtastningsfeltet for farveværdien, juster værdien inden for området 0-255, og klik på "Bekræft" for at anvende den tilsvarende farve.

Klassiske farver

### 1.5 Favoritknap




Gem din yndlingsscene ved at trykke på det tomme hjerteikon



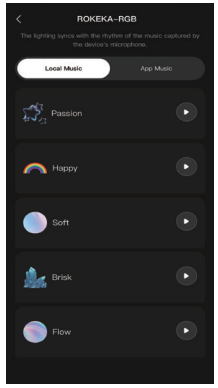

Slet en favorit ved at trykke på det røde hjerteikon

### 1.6 Musikknap

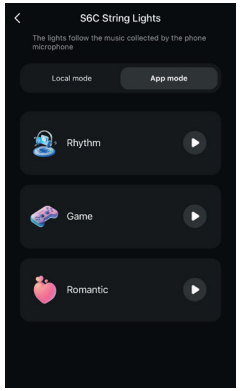
Tryk på musikknappen for at gå til visningen, hvor du kan vælge Lokal tilstand eller App-tilstand.

*Enhedens mikrofon*
Lyden opfanges via enhedens mikrofon for at skabe en rytmisk lyseffekt.

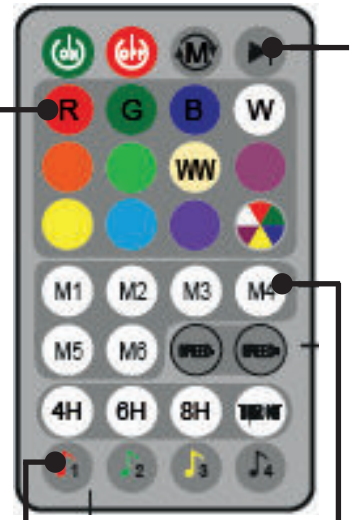
*Telefonens mikrofon*
Afspil musik på din mobiltelefon, og vælg derefter en rytme i app-tilstand. LED-lysene reagerer på musikrytmen, der afspilles på mobilen.




Lokal tilstand




App-tilstand




- Rød
- Grøn
- Blå
- Hvid
- Orange
- Grøn
- varm hvid
- rosa lilla
- Gul
- Hummelblå
- Lilla
- Multicolour

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

- 4H — 4 timer tændt, 20 timer slukket (i 24-timers cyklus)
- 6H — 6 timer tændt, 18 timer slukket (i 24-timers cyklus)
- 8H — 8 timer tændt, 16 timer slukket (i 24-timers cyklus)
- Indstilling af slukningstimer

4 forskellige typer af lydstyrede rytmer

- ON — On
- OFF — Off
- M — Tryk på M-knappen, og juletræet skifter til en anden dynamisk funktionstilstand. Hold knappen nede i 3 sekunder for at aktivere AUTO-tilstand.
- I AUTO-tilstand: Tryk én gang på denne knap for at sætte den aktuelle scene på pause. Tryk på knappen igen for at aktivere AUTO-tilstand igen.
- M1 — 4-farvet stroboskopisk effekt
- M2 — 4-farvede bølger med rød baggrund
- M3 — Bølger
- M4 — Flerfarvet stroboskopisk
- M5 — 4-farvet baggrund med hvidt blink
- M6 — 3-farvede spring
- 4-trins hastighedsindstilling: 25% 50% 75% 100% Hastigheden kan justeres i de dynamiske funktionstilstande.
- 4-trins følsomhedsindstilling: 25% 50% 75% 100% Mikrofonens følsomhed kan justeres i tilstanden med 4 forskellige lydstyrede rytmer, såsom musik osv.

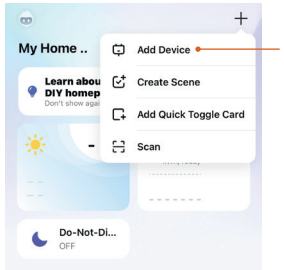
**TUYA APP**

Descarga la aplicación TUYA en tu teléfono o escanea el código QR del mando a distancia para acceder al enlace de descarga de la aplicación TUYA. Conecta tu teléfono móvil a una red Wi-Fi, activa el Bluetooth y abre la aplicación TUYA para aceptar los permisos necesarios en la configuración de tu teléfono.

*Si la conexión con Bluetooth o con un nuevo dispositivo falla, apaga y vuelve a encender la Fairybell®. Si el problema persiste, reinicia tu teléfono e inténtalo de nuevo.*

**1. Conectar tu Fairybell® a la aplicación TUYA:**

Mantén pulsado el botón del controlador durante más de 5 segundos y espera a que las luces LED se pongan rojas y empiecen a parpadear.

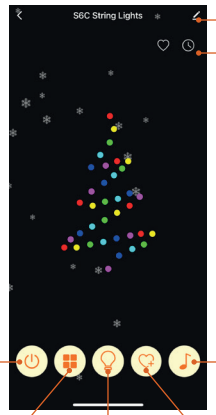



Pulsa el botón «Añadir dispositivo» para buscar un dispositivo cercano.

Cuando se haya encontrado y añadido el árbol de Navidad LED, pulsa el botón «Listo» para ir a la interfaz de control.

**1.1 Botón de Escena**

Ve a la interfaz de Escena, donde puedes seleccionar una escena o crear una escena personalizada. El árbol de Navidad LED Fairybell® puede mostrar varios efectos de iluminación dinámicos.



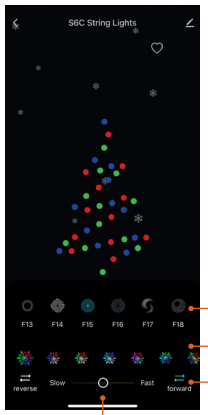

Crear y editar grupo

Temporizador

ENCENDIDO / APAGADO

Música

Escena Color Favoritos



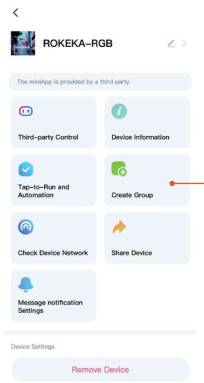

Escena

Barra de color

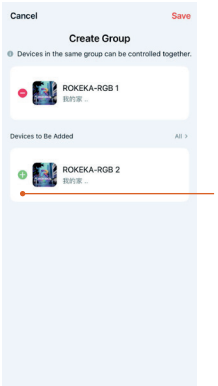
Dirección

Velocidad

**1.2 Crear grupo**

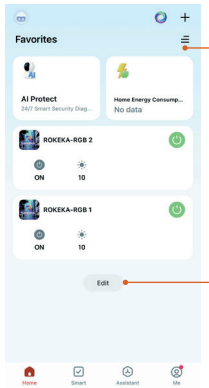



Haz clic en el botón "crear grupo".




Haz clic en el botón "+" y luego en "Guardar". Asigna un nombre al grupo y haz clic en "Finalizar". Después podrás controlar varios árboles de Navidad LED Fairybell(R) en el grupo.

**1.3 Gestión de dispositivos y salas**




Haz clic en Gestión de dispositivos.
Puedes seleccionar un grupo o dispositivo para añadirlo al hogar, cambiarlo de habitación o eliminar el dispositivo.

Haz clic en Gestión de habitaciones.
Puedes añadir o eliminar dispositivos y grupos en la habitación, añadir o eliminar habitaciones y crear un grupo de habitaciones.

Haz clic en "Editar".
Puedes eliminar cualquier grupo o dispositivo en cualquier momento cuando sea necesario.

**1.4 Botón de Selección de Color**

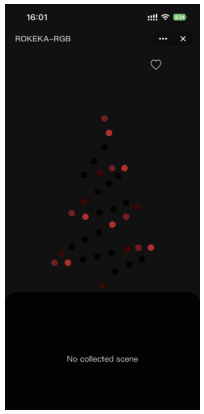
Color guardado:
AÑADIR: Selecciona un color mediante la rueda de colores y toca "+".

ELIMINAR: Mantén pulsado durante 2 segundos para borrar un color guardado.

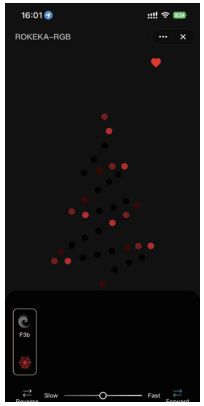
Rueda de color
Selecciona el campo de entrada para el valor del color,
ajusta el valor dentro del rango de 0-255,
y haz clic en "Confirmar" para aplicar el color correspondiente.

Colores clásicos

### 1.5 Botón de Favoritos




Guarda tu escena favorita pulsando el icono del corazón vacío



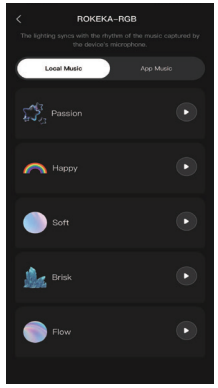

Elimina una escena favorita pulsando el icono del corazón rojo

### 1.6 Botón de Música

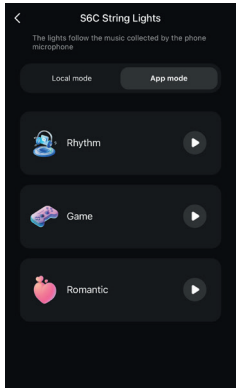
Pulsa el botón de Música para acceder a la interfaz y seleccionar el Modo Local o el Modo App.

*Micrófono del dispositivo*
El sonido se capta a través del micrófono del dispositivo para crear un efecto de iluminación rítmico.

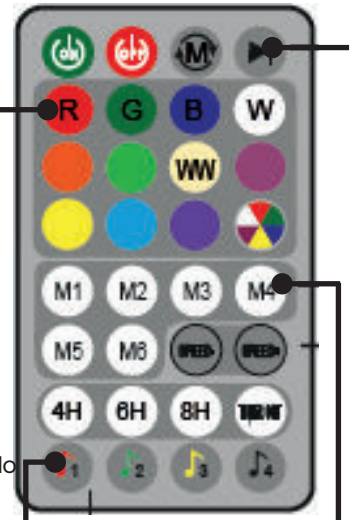
*Micrófono del teléfono*
Reproduce música en tu teléfono móvil y selecciona después un ritmo en el Modo App. Las luces LED reaccionarán al ritmo musical reproducido en el teléfono.




Modo Local




Modo App




- Rojo
- Verde
- Azul
- Blanco
- Naranja
- Verde
- Blanco cálido
- Rosa púrpura
- Amarillo
- Azul cielo
- Púrpura
- Multicolor

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

- 4H — 4 horas encendido, 20 horas apagado (en ciclo de 24 horas)
- 6H — 6 horas encendido, 18 horas apagado (en ciclo de 24 horas)
- 8H — 8 horas encendido, 16 horas apagado (en ciclo de 24 horas)
- Ajuste del temporizador de apagado

4 tipos diferentes de ritmos controlados por sonido

- ON — Encendido
- OFF — Apagado
- M — Pulsa el botón M y el árbol de Navidad cambiará a otro modo de función dinámica. Mantén pulsado el botón durante 3 segundos para activar el modo AUTO.
- En modo AUTO: pulsa este botón una vez para pausar la escena actual. Pulsa de nuevo este botón para volver a activar el modo AUTO.
- M1 — Estroboscópico de 4 colores
- M2 — Ondas de 4 colores con fondo rojo
- M3 — Ondas
- M4 — Multicolor estroboscópico
- M5 — Fondo de 4 colores con destello blanco
- M6 — Saltos de 3 colores
- Ajuste de velocidad de 4 niveles:
  25% 50% 75% 100%
  La velocidad se puede ajustar en los modos de función dinámica.
- Ajuste de sensibilidad de 4 niveles:
  25% 50% 75% 100%
  La sensibilidad del micrófono se puede ajustar en el modo con 4 ritmos diferentes controlados por sonido, como música, etc.

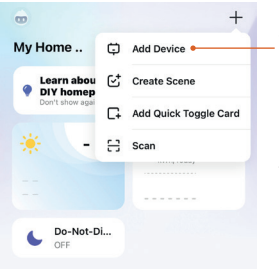
**TUYA APP**

Scarica l'app TUYA sul tuo telefono oppure scansiona il codice QR sul telecomando per accedere al link di download dell'app TUYA. Collega il tuo telefono a una rete Wi-Fi, attiva il Bluetooth e apri l'app TUYA per accettare le autorizzazioni necessarie nelle impostazioni del telefono.

*Se la connessione al Bluetooth o a un nuovo dispositivo non riesce, spegni e riaccendi la Fairybell®. Se il problema persiste, riavvia il telefono e riprova.*

**1. Collegare la Fairybell® all'app TUYA:**

Tieni premuto il pulsante sul controller per più di 5 secondi e attendi che le luci LED diventino rosse e inizino a lampeggiare.

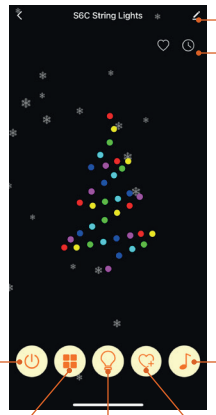



Tocca il pulsante "Aggiungi dispositivo" per cercare un dispositivo nelle vicinanze.

Quando l'albero di Natale a LED viene trovato e aggiunto, tocca il pulsante "Fatto" per accedere all'interfaccia di controllo.

**1.1 Pulsante Scena**

Accedi all'interfaccia Scena, dove puoi selezionare una scena o crearne una personalizzata. L'albero di Natale a LED Fairybell® può visualizzare diversi effetti luminosi dinamici.




Crea e modifica gruppo

Timer

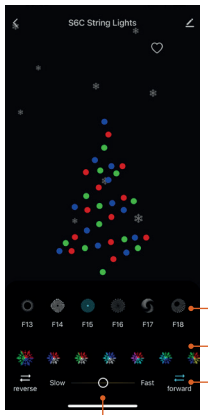
ON/OFF

Musica

Scena

Colore

Preferiti



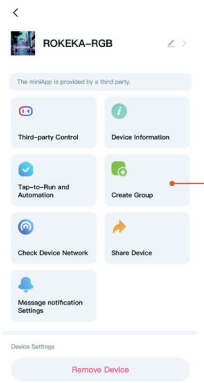

Scena

Barra dei colori

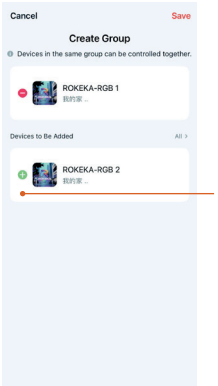
Direzione

Velocità

**1.2 Creare un gruppo**

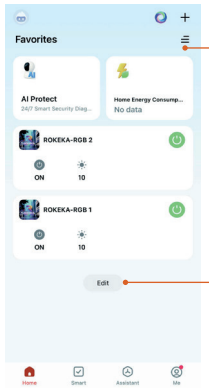



Fare clic sul pulsante "crea gruppo".




Fare clic sul pulsante "+" e poi su "Salva". Assegnare un nome al gruppo e fare clic su "Fine". In seguito sarà possibile controllare più alberi di Natale LED Fairybell(R) nel gruppo.

**1.3 Gestione dispositivi e stanze**




Fare clic su Gestione dispositivi.
È possibile selezionare un gruppo o un dispositivo da aggiungere alla casa, cambiare stanza o rimuovere il dispositivo.

Fare clic su Gestione stanze.
È possibile aggiungere o rimuovere dispositivi e gruppi nella stanza, aggiungere o rimuovere stanze e creare un gruppo di stanze.

Fare clic su "Modifica".
È possibile rimuovere qualsiasi gruppo o dispositivo in qualsiasi momento, quando necessario.

**1.4 Pulsante Selezione Colore**

Colore salvato:
AGGIUNGI: Selezionare un colore tramite la ruota dei colori e toccare "+".

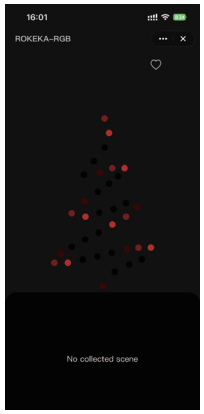
ELIMINA: Tenere premuto per 2 secondi per cancellare un colore salvato.

Ruota dei colori

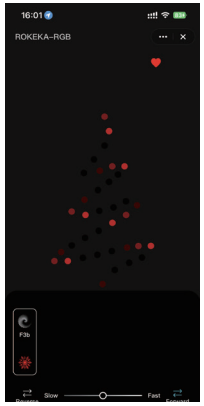
Selezionare il campo di inserimento del valore del colore, regolare il valore nell'intervallo 0-255, e fare clic su "Conferma" per applicare il colore corrispondente.

Colori classici

### 1.5 Pulsante Preferiti




Salva la tua scena preferita toccando l'icona a forma di cuore vuoto



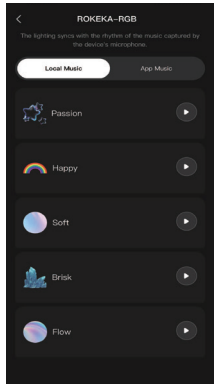

Elimina una scena preferita toccando l'icona a forma di cuore rosso

### 1.6 Pulsante Musica

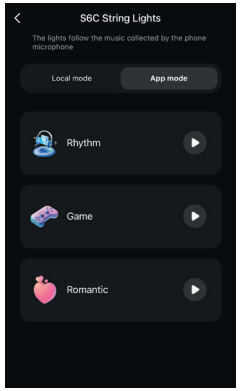
Tocca il pulsante Musica per accedere all'interfaccia e selezionare la Modalità Locale o la Modalità App.

*Microfono del dispositivo*
il suono viene catturato tramite il microfono del dispositivo per creare un effetto luminoso ritmico.

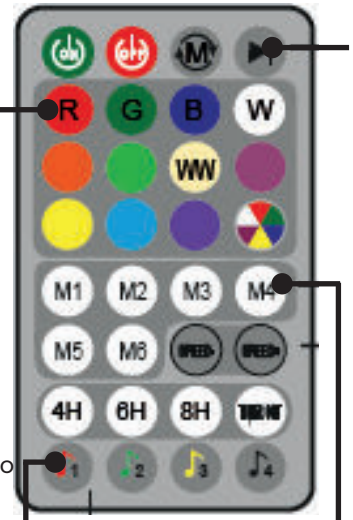
*Microfono del telefono*
riproduci musica sul tuo telefono e seleziona quindi un ritmo nella Modalità App. Le luci LED reagiranno al ritmo musicale riprodotto dal telefono.




Modalità Locale




Modalità App




- Rosso
- Verde
- Blu
- Bianco
- arancione
- Verde
- Bianco caldo
- Rosa viola
- Giallo
- Azzuro cielo
- Viola
- Multicolore

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

- 4H — 4 horas encendido, 20 horas apagado (en ciclo de 24 horas)
- 6H — 6 horas encendido, 18 horas apagado (en ciclo de 24 horas)
- 8H — 8 horas encendido, 16 horas apagado (en ciclo de 24 horas)
- Impostazione del timer di spegnimento

4 diversi tipi di ritmi controllati dal suono

- ON — On
- OFF — Off
- M — Premere il pulsante M e l'albero di Natale passerà a un'altra modalità di funzione dinamica. Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per attivare la modalità AUTO.
- In modalità AUTO: premere una volta questo pulsante per mettere in pausa la scena corrente. Premere nuovamente questo pulsante per riattivare la modalità AUTO.
- M1 — Stroboscopico a 4 colori
- M2 — Onde a 4 colori con sfondo rosso
- M3 — Onde
- M4 — Multicolore stroboscopico
- M5 — Sfondo a 4 colori con flash bianco
- M6 — Salti a 3 colori
- Impostazione della velocità a 4 livelli: 25% 50% 75% 100% La velocità può essere regolata nelle modalità di funzione dinamica.
- Impostazione della sensibilità a 4 livelli: 25% 50% 75% 100% La sensibilità del microfono può essere regolata nella modalità con 4 diversi ritmi controllati dal suono, come musica, ecc.

Fairybell®

Productie Editie - Production Edition - Produktion Ausgabe - Édition de production - Produktionsutgåva - Produktionsudgave - Produksjonsutgave - Edición de producción - Edizione di produzione - Edycja produkcyjna

art nr. FSP2002

8 712366 995181 >